

Redacțiunea, Administrația și
Tipografia:
BRASOVU, piața mare Nr. 22
Bris și netrancoate nu se pri-
mesou. Manuscripto nuse re-
trimite!

Biroul de abonament:
Bra ovu, a piața mare Nr. 22

Inserate mai rimene în Viena
Audoifia Mossa Haasenslein & Volge
(Uto Maas), enri Schulz, Alois
Herné I. M. Dokes, A. Oppel, J. D. W-
nberg în Bu tapeta: A. V. Goll-
berger An on Hens Eckslein în val:
în Frankfurt: G. L. Daus; în Ham-
burg: J. Steine.

Prețul în România: o servit
garantă pe o săptămână 1 fr.
și 50 cr. Imbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tarif și favorabil.

Reclame pe pagina III-u o
sereâ 10 cr. v. a. sau 8) ani

GAZETA TRANSILVANIEI

(NUMERŪ DE DUMINECĂ)

„Gazeta” ese în fă-care și.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe unu anu 12 fl., pe șese luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe unu anu 40 franci, pe șese
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.

Se prenumără la tôte oficiile
postale din intru și din afară
și la dd. colectori.

Abonamentul pentru Brasov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etagiul I.: pe unu anu
10 fl., pe șese luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în
casă: Pe unu anu 12 fl. pe
șese luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Unu esemplar 5 cr. v. a. sau
15 bani.

Atâtŭ abonamentele câtŭ și
inserțiunile suntŭ a se plăti
înainte.

Nr. 147.—Anulŭ LIII.

Brasovŭ, Duminecă 1 (13) Iulie

1890.

Nou abonamentŭ

„GAZETA TRANSILVANIEI”.

Cu 1 Iulie 1890 stilŭ vechiu
se deschide nou abonamentŭ, la care in-
vitămŭ pe toți amicii și sprizitorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl.
pe șese luni 6 fl., pe unu anu 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei
luni 10 franci, pe șese luni 20 franci, pe unu
anu 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe anu 2 fl., pe
șese luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe anu 8
franci, pe șese luni 4 franci.

Abonarea se pôte face mai ușorŭ și
mai repede prin mandate postale.

Domni, cari se vorŭ abona din nou,
să binevoescă a scrie adresa lămuritŭ și
a arêta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brasovŭ, 30 Iunie st. v.

Din Transilvania ne sosescŭ
dîlnicŭ sciri despre marile strică-
ciuni, ce le-a causatŭ grindina în
hotarele forte multorŭ comune în
dilele trecute.

Pe câtŭ de frumoșe erau spe-
ranțele economilorŭ noștri dela
sate în vèra acèsta, că recolta va
fi una din cele mai bune și mai
mânose, pe atâtŭ de mare este
acum întristarea, ce a produsŭ o
nenorocirea elementară în amin-
titele comune.

În multe locuri bieții ômeni
nu mai sciu ce să încèpă, ca să-și
procure pânea de lipsă pentru
traiul vieții, după ce grindina a
nimicitŭ rødele din câmpŭ, cari
le promiseau așa de multŭ. În
unele locuri țèranii se vedŭ siliți
acum să-și vëndă vitele, pentru
ca cu prețul dobènditŭ să-și pôtă
cumpèra grânele de lipsă.

Mai de pretutindenŭ, pe unde
a bătutŭ grindina, primimŭ infor-
mațiunea, că țèranii noștri nu au
fostŭ asigurați în contra ei, nici
într’unŭ chipŭ, nici la vr’o socie-

tate de asigurare, nici pe calea
de ajutorŭ mutualŭ, păstrându-și
cu toții la unŭ locŭ atâtea ce-
reale, ca să nu fiă siliți să alerge
la mijlocele cele mai desparate
într’unŭ casŭ de nenorocire ele-
mentară.

Într’o corespondență din țera
Hațegului, ce-o publicămŭ mai
josŭ, se face unŭ căldurosŭ apelŭ
la fruntașii preoți și mireni din
comunele locuite de Români, ca
să îndemne pe țèranii de a-și asig-
ura rodulŭ muncii lorŭ la socie-
tățile de asigurare premergèndu-le
înșiși cu esemplulŭ, ca să-i pôtă
cu atâtŭ mai ușorŭ convinge des-
pre foloșele asigurării, care feresce
pe economŭ de miseriă în timpuri
de nenorocire, èr în timpuri bune
fi dă liniștea, că în nici unŭ casŭ
lipsa nu-lŭ va ajunge și că esis-
tența sa și a familiei sale este
asigurată.

Nu putemŭ decâtŭ să susținemŭ
și să aprobămŭ ceea ce recomandă
corespondența memorată, cu atâtŭ
mai vèrtosŭ, cu câtŭ foia noștră
la tôte ocașiunile a arătatŭ tolo-
sulŭ asigurărilorŭ pentru poporulŭ
nostru.

Asigurarea nu este, decâtŭ unŭ
feliu de păstrare, ba suntŭ casuri
de nenorocire, în cari asigurarea
este mai multŭ decâtŭ păstrarea.

Dèr cu totŭ folosulŭ asigură-
rilorŭ în contra nenorocirilorŭ
elementare, precum grindină, focŭ,
inundări ș. a. trebuie să recunôs-
cemŭ, că nu este ușorŭ de a face
să pètrundă în masse convingerea
despre însemnătatea lorŭ și că
numai încetulŭ cu încetulŭ țèra-
nulŭ nostru va putè fi, mai vèr-
tosŭ prin exemple, îndemnatŭ să
se folosescă de acestŭ mijlocŭ pen-
tru asigurarea bunăstării lui.

Dèr să nu așteptămŭ până ce
cu încetulŭ va pètrunde și în si-
nulŭ sătenilorŭ noștri cunoșcerea
folosului asigurărilorŭ, ci să ne
folosimŭ de tôte mijlocele spre
a-lŭ feri de acea miseriă, ce trebuie

să o îndure ađi multe comune în
urma grindinei.

Unulŭ din aceste mijloce, care
s’a probatŭ și până acuma icŭ colo,
este fără îndoieală asociațiunea să-
tenilorŭ pentru a se ajutara îm-
prumutatŭ, prin înființarea de așa
numite grânare în comună. În a-
ceste grânare se adună și se păs-
trèază o anumită cantitate de ce-
reale, ce-o contribue fie-care locui-
torŭ din satŭ în anii când câmpulŭ
i-a adusŭ røde. Din aceste grâ-
nare, cari se administreză de cătră
autoritatea bisericescă, se ajutara
apoi locuitorii în casuri de nenor-
ocire, fiindŭ îndatorați de a înapoia
mai târziu, când vorŭ putè, cere-
alele împrumutate, pe lângă unŭ
anumitŭ adausŭ în chipŭ de in-
terese.

Avemŭ dovedŭ, că asemeni grâ-
nare, unde s’au înființatŭ, au adusŭ
celŭ mai mare folosŭ țèranilorŭ,
așa încâtŭ se pôte dice, că în unele
privințe satisfacŭ mai multŭ tre-
buințelorŭ lorŭ urgente decâtŭ ori
ce alte asigurări.

În totŭ casulŭ sistemulŭ de
păstrare comună, ce se practică
icŭ colo prin înființarea de grâ-
nare, oferă țèranului unŭ ajutorŭ
mai grabnicŭ și nemijlocitŭ, și
fiindŭ atâtŭ înființarea câtŭ și
manipularea acestorŭ grânare de
totŭ simplă și ușoră, nu putemŭ
îndestulŭ recomanda fruntașilorŭ
poporuluiŭ nostru, ca să imiteze
fără pregetŭ bunulŭ esemplu, ce
l’a datŭ în privința acèsta până
acuma pãrticică a comunelorŭ bi-
sericescŭ române cu aceste grânare.

Ba mai multŭ, cei ce au în-
ființatŭ și până acuma grânare să
stăruie din rësputerŭ pentru a le
mări și desvolta, și să nu se mul-
țumescă numai a ajuta pe unii
sèu alții din locuitorii nenorociți
ori lipsiți, ci să le pună în stare
ca în casŭ de nenorocire, cum
este și grindina, de care vorbimŭ,
să pôtă oferi ajutorŭ în propor-
țiuni mai mari întregii comune

celŭ puținŭ pentru lunile mai
grele ale anului.

Mai aducŭ aceste grânare și
alte foloșe, pentru scólă și bise-
rică; este așadèră o adevèrată bi-
nefacere pentru poporŭ înființarea
lorŭ.

Una să facemŭ și alta să nu-o
lăsămŭ. Să ne facemŭ grânare
pretutindenŭ și să luminămŭ to-
todată poporulŭ despre însemnă-
tatea, ce o au asigurările în ca-
surŭ de nenorociri pentru elŭ și
bunăstarea lui economică.

Revista politică.

Dinăuntru. Cetitorii noștri își aducŭ
aminte de atitudinea energică și de mul-
tele proteste din partea clerului rom.
cat. în contra unei ordinațiuni a minis-
trului de culte Csaky, privitoare la ma-
triculele pruncilorŭ ai cărorŭ părinți se
ținŭ de diferite confesiuni. Afacerea
acèsta a luatŭ proporțiuni forte esinse.
S’au ținutŭ adunări, s’au luatŭ hotăriri
energice, èr din Strigonŭ ministrulŭ
Csaky a fostŭ amenințatŭ și i-s’au pusŭ
în vedere luptele și neînțelegerile reli-
gionare, cari au turburatŭ odinioară Un-
garia. Mai multŭ, clerulŭ rom. cat. s’a
adresatŭ cu plângerile lui chiar și la
scaunulŭ din Roma. Fôia clericală un-
gurescă „Magyar Allam” de atunci me-
reu a continuatŭ lupta, și unŭ plebanŭ,
care a fostŭ pedepsitŭ, pentru-că n’a
voitŭ să se acomodeze ordinațiunei d-lui
Csaky, a fostŭ glorificatŭ și lădatŭ de
clericali. În timpulŭ din urmă afacerea
a intratŭ într’unŭ nou stadiu. „Magy.
All.” adecă susține, că Vaticanulŭ ar fi
aprobatŭ atitudinea clerului rom. cat. și
că primarele Ungariei va primi în dille
viitoare rësponsulŭ sântului scaunŭ din
Roma în formă de „declarațiune hotărîtă
în afacerea matriculelorŭ”.

È interesantŭ acum a se sci, cine
va învinge, după-ce însăși Curia romană
a intratŭ în luptă cu guvernulŭ ungu-
rescŭ. Foile ungurescŭ suntŭ supèrate
focŭ pentru atitudinea energică a cle-
rului rom. cat. și declară susŭ și tare,
că deore-ce guvernulŭ are în mâna sa
„Jus placeti”, pôte prin o singură trăsă-

FOILETONULŪ „GAZ. TRANS.”

Rësburarea lui Saint-Pierre

de Ales. Dumas.

Istoria noștră s’a întèmplatŭ pe
timpulŭ lui Ludovicŭ XII, regele Francei.
Începutulŭ și-lŭ are pe la sfirșitulŭ fio-
rosului rësboiu italianŭ. Armata francesă
a tăbăritŭ la Turinŭ și în giurŭ.

Èra în corpulŭ oficerilorŭ unŭ loco-
tenentŭ cutezătorŭ, pasionatŭ, cu inimă
nobilă, și din familia nobilă, cu numele
Saint-Pierre, care pe timpulŭ acestei es-
pedițiuni s’a înamoratŭ în o tînèră damă
italiană.

Căja — astfelŭ se chema frumoșa
vèduvă de 20 ani. Ea ședea în Turinŭ.
Èa era de 18 ani când s’a măritatŭ.
Bărbatulŭ și-l’a iubitŭ cu tôte abnega-
țiunea și frăgedimea. Acesta însă a fostŭ
unulŭ dintre acei indiviđi, înaintea că-
rora nimica nu este sântŭ în lume. Nu
numai că se purta aspru față cu soția
sa, dèr nu s’a sfiitŭ a-i trăda (descoperi)
și secretele, ba ce e mai multŭ, a-i face
chiar și amorulŭ de vèndare.

Când Căja descoperŭ planulŭ com-
plicatŭ și neonestŭ alŭ bărbatului sèu,
s’a cutremuratŭ în tôte ființa sa. Nu a
plânsŭ, nu s’a vètatŭ, după datina
sexului ei, ci și-a ascunsŭ durerea în
sinŭ. Dèr acèstă durere tăcută și as-
cunsă din ce în ce cocea unŭ cugetŭ
negru.

A voitŭ să se sinucidă! Mórtea bār-
batului ei însă, care muri de rana-i pri-
mită, dete o direcțiune mai sănètosă
gândurilorŭ sale. Pe încetulŭ a începutŭ
să creșcă muschiulŭ verde a liniștirea pe
ruinele fericirii pierdute.

În bărbatulŭ sèu a învățatŭ a cu-
nôsce numai necredința și caracterulŭ
moleșitŭ alŭ sexului bărbătescŭ. Și sciința
câștigată pe baza acestei experiențe, deși
fără temeiŭ, dèr a aplicatŭ o la întregŭ
sexulŭ bărbătescŭ.

Totuși, frumosulŭ, tînèrulŭ Saint-
Pierre, maniera-i prevenitoare și cute-
zanța lui, nici din inima ei nu au dis-
părutŭ fără urme. Dèr ea asculta mār-
turisirile pasionate în liniște și cu unŭ
surisŭ, ce nu tinde nici cea mai mică
speranță; declarările de amorŭ le primia

c’unŭ singurŭ semnŭ făcutŭ cu capulŭ,
prin ce se pèrea a-și arăta îndoela, —
și în urmă, când Saint-Pierre, cădutŭ la
picioarele ei, se ruga, ca să-i rumpă fi-
rulŭ suferințelorŭ grele, promițèndu-i
inima și mâna, Căja îi dîse suridèndŭ:

„Ar fi mai bine pentru D-ta, decâtŭ
te-ai arunca înaintea chipului Precestei.”

Eroulŭ nostru vedèndŭ rēcèla ado-
ratei sale, la începutŭ a desparatŭ, mai
apoi era posomoritŭ și închisŭ. Lupta
internă i-se întipări pe față. Vièța pen-
tru elŭ acum era o grea povară; își
cerca mórtea în lupte, dèr glônțele pe-
rizei îlŭ încunjurau, sabia dușmanului
lunea de pe inima, pe care numai o
singură privire a Căjei a străbătutŭ o așa
de tare.

După o jumètate de anŭ tînèrulŭ
locotenentŭ èrășŭ ingenunchiă la picioarele
ei, pe pieptŭ cu decorații, în inimă cu
amorŭ.

Inima Căjei numai la aparință era
rece; să nu ne mirămŭ dèră, decâtŭ după
atâtea jertfire de sine și ea fŭ mișcată.
Într’o după amèdă, când Saint-Pierre
ingenunchiatŭ înaintea ei — ca mai de

multe ori — își mărturisŭ iubirea, a ro-
șitŭ, a venitŭ în confusiune și puținŭ
lipsia până să fluture vèlulŭ ce aco-
peria amorulŭ ei; dèr reînfașându-i-se
în memoriă tractarea nevrednică a bār-
batului ei mortŭ încurèndŭ se liniști un-
dulațiunea sgomotôsă a inimei, și simțè-
mentulŭ, ce acusŭ era să-lŭ tradezei și-lŭ
acoperi cu vèlulŭ manierei reci.

Tînèrulŭ locotenentŭ însă, ce și os-
tașulŭ celŭ bunŭ, nu s’a retrasŭ, și când
își repeți mărturisirea, acèsta află echou
și în inima Căjei, și în locŭ de obicŭ-
nuitulŭ rësponsŭ batjocoritorŭ, elŭ fŭ
surprinsŭ cu acèstă întrebare:

— „D-ta promiți multŭ, forte multŭ,
dèr vei fi în stare să probezi prin fapte
aceste promisiuni?”

„Poruncesc și eu mă supunŭ”,
rësponse Saint-Pierre mișcatŭ, „da, îți
jurŭ pe cinstea mea cavalerescă, că voi
împlini totŭ, ori și ce doresci.”

— „Credŭ, sèu mai bine dîșŭ, vo-
iescŭ să credŭ”, continuă Căja după o
scurtă pauză, — „bine dèră! Din mi-
nutulŭ acèsta se începe timpulŭ de probă,
și ascultă declarațiunea mea: mâna cu

tură de condeiu să dăcă un „nu“ hotărât; căci o mare nedreptate ar fi când printr'un simplu act matrioular s'ar pute trece un copil protestant drept catolic.

Partida *Cehilor tineri*, după cum spun foile din Austria, a raportat în zilele trecute în Praga o frumoasă învingere. Nu de mult am înregistrat soirea, că 2000 de Cehi tineri țeranți au ținut la 29 Iunie n. o adunare, în care au declarat unanim, că deore-ce pactul germano-ceh nu este primit de-cât numai de-o fracțiune cehă, resping și ei punctațiunile aceleia. Nemulțămirea ce au manifestat-o Cehii tineri înocă dela început față cu pactul s'a dat și și mai mult pe față, la alegerile pentru consiliul scolar al țerei. Avea să fie ales un membru ceh și altul german. Înainte de alegere s'a întâmplat o mare și vehementă dispută între alegătorii cu care ocaziune senatorul orășenesc Scholl, din partida Cehilor bătrâni, a ținut o aspră vorbire în contra pactului despre care a dășit, că e periculos pentru Bohemia, ér Podlipuigg, din partida Cehilor tineri, a dășit, că un astfel de pact nu odată nu li-se va pute impune Cehilor, seu mai bine nu le trebuie nici o împăciuire. După acestea au vorbit mulți alți oratorii, dér toți în contra pactului. În fine s'a procedat la alegere, reșind deputatul Iosif Heinrich, care deși de origine germană, totuși elu totdeuna a ținut partea Cehilor tineri. Din 60 de voturi Heinrich a primit 56. Din cauză că Heinrich a trecut și de astă-dată în tabăra străină, între Germanii din Praga s'a născut mare agitațiune.

Credința generală e, că alegerea lui Heinrich aprobe cu unanimitate, este o hotărâtă demonstrațiă în contra pactului și remarcabil e, că nu numai foile cehilor tineri, ci și cele ale Cehilor bătrâni aprobă alegerea făcută cu multă îndestulare. În Praga se vorbește, că acest succes al Cehilor tineri este un semn rău, decât nu chiar un pericol față cu pactul germano-ceh.

Dinafară. Privitor la nota bulgară îndreptată Porții, o telegramă din Constantinopol împărtașește, că consiliul ministerial otoman s'a ocupat în zilele din urmă cu ea și a recunoscut în principiu îndreptățirea multor plângeri ale guvernului bulgar, dér n'a adus nici o hotărâre. Reprezentantul bulgar în Constantinopol, Vulcovici, a declarat guvernului otoman, în numele lui Stambulov, că nota bulgară nu e o amenințare, ci e simplu expresiunea stărilor fapțice și o rugare de-a se ajuta acestor stări. Ambasadorul rusesc a protestat de nou în contra orî cărei concesiuni privitoare la cestiunea recunoșterii principelui Ferdinand.

„Pol. Corr.“ primesce din Belgrad o telegramă prin care i-se face cunoscut, că din incidentul aniversării morții lui Kaceansky s'a constituit o reuniune cu numele „Velika Serbia“, ale cărei năsuințe s'ar îndrepta în contra Austro-Ungariei. Scopul reuniunii e lățirea ideii *unimiei* între poporul sârb, lupta pentru unirea națională a tuturor Sârbilor și ajutorarea conaționalilor lipsiți. Reuniunea va eda cărți și broșuri, va constitui societăți de lectură, va funda biblioteci și va nisui mereu, ca ideia mării Serbie să-și afle expresiunea și în masele poporului.

Un conflict sângeros e în ajun să se întâmple la granița albanesă. După cum i-se scrie foiei vienese „N. Fr. Presse“ din Scutari (Albania), s'a ivit o mare dispută asupra unui drept de pășune la granița albanesă-muntenegrenă, care în timpul din urmă a luat proporțiuni îngrijitoare. Evorba de pășune dela muntele Velipolie, al cărui drept de folosință îl auvea mai înainte locuitorii muntelui Clementi și ai satului Cucui, împreună. De când satul Cucui s'a cedat Muntenegrului, Clementesii pretind, că numai ei mai au drept asupra pășunatului. Cucuienii însă au reclamat și au dobândit dela Pörtă restabilirea vechei stări de lucruri, adecă a dreptului de pășune. Cearta născută de aici a provocat repeșite conflicte sângeroșe între Clementesii și vecinii lor muntenegreni. Iritațiunea între Albanesii crescu și mai mult în urma sgomotului răspândit, că Muntenegrul face pregătiri se cuprind muntele dela Gusinie, care i-s'a recunoscut prin tratatul dela Berlin. În urma acesta locuitorii dela Gusinie, carii sunt mai toți Mohamedani, au făcut legătură cu Clementesii („bessa“, cum 'i dăci ei) și s'au jurat să nu lase nici cea mai mică bucată de pământ s'o ocupe Muntenegrul, și să-și apere teritoriul până la cea din urmă picătură de sânge. La jurământul acesta se alăturară toți locuitorii dela granița albanesă-muntenegrenă. În urma acesta guvernul muntenegrenu a trimis șese batalioane de soldați la granița în apropierea muntelui Clementi. Măsura acesta, care nu pôte decât să întărească pe Albanesii în credința lor, că Muntenegrul are de gând să mai ocupe o pârțică din teritoriul albanes, e cu atât mai primejdiosă, cu cât tocmai pe timpul acesta, populațiunea albanesă e liberă de orice muncă a câmpului, și ca de obicei, pe timpul acesta se întâmplă conflicte dela granița. Situațiunea în Albania decă e îngrijitoare.

În Londra poliția s'a pus în grevă. Turburările din zilele trecute abia de voru avé pârcoche în analele Londrei și ele sunt caracteristice mai ales, că se fac chiar de cătră aceia, carii sunt chiamați să pădăscă ordinea și liniștea publică. Causa

turburărilor se dăce, că este cestiunea dreptului la pensiune a poliștilor, cestiune pe care căpitanul poliției Munro a adus-o pe tapet chiar și în camera comunelor. Dér între Munro și ministrul de interne Matthews s'au născut divergențe de păreri, în urma cărora Munro și-a pârșit postul. Urmașul lui, Edward Bradford, a oprită adunările publice ale poliștilor. În urma acesta agitațiunea s'a mărit și turburările și-au ajuns culmea în scandalurile, ce s'au întâmplat înaintea biroului poliției în Browstreet. S'au întâmplat bătăi și răni și trupele de prin casarme au fost consignate. Pe lângă poliștii s'au pus în grevă și purtătorii de scrisori (factorii). Telegramele mai nouș din Londra spun, că între ei și direcțiunea postală nu s'a putut face până acum nici o învoială. Impărțirea scrisorilor se face cu mare greutate și întârziare. În 9 Iulie greviștii au dat cu puterea afară din edificiul poștei pe persoanele ce-i înlocuiau, s'a născut o luptă vehementă între ei și au abșit cu desevirșire servișii; au ținut apoi o mare adunare în Clerkenwell la care au luat parte ca la 5,000 și au hotărât să începă greva, decât substitutorii lor nu voru fi demisionați. În urma acesta 100 dintre ei au fost destituiți din post.

SURINIA DULCEL

Alegere de protopop în Brașov. Astăzi s'a făcut alegere de protopop, pentru protopopiatul I. al Brașovului. Candidați au fost: protopopul *Ioan Petrică*, parochul *Vasilie Voina* și profesorul gimnasial *Ioan Popea*. Votanți au fost 60 și a primit parochul *Vasilie Voina* 29 voturi, prof. *Ioan Popea* 18 voturi, și protop. *Ioan Petrică* 13 voturi. Astfel a fost ales protopop cu majoritate de voturi părintele *Vasilie Voina*.

Un conflict de graniță. Cătim în „P. Lloyd“, că din satul românesc dela graniță, Cornița, 300 de Români înarmați cu furi și cu pușci ar fi năvălit pe moșia statului Balta-Cerbului și mai curând ca gendarmii să-i fi zărit, ei au secerat toate sâmănăturile și le-au dus cu dâșii. Poporațiunea, care voia să-i oprască de a face acesta, fu împărșiată și pusă pe fugă. A doua zi o nouă cătă de 60 Români a dat năvală; de astă-dată se întâmplă o încăerare sângerosă între năvălitori și gendarmi. Un Românu a fost împușcat, mulți alții răniți, ér alții arestați. „P. L.“ susține, că Români voiau să omore (?) pe un silvanist ungar și-i și deteră câte-va lovituri de cuțit când sosiră și împiedecă alte acte de violență.

Chiar așa să fiă?!

Faptă nobilă. Distinsul comerciant din Brăila, d-lu *V. P. Sassu*, a binevoit a înmâna administrației foiei nostre prețul abonamentului pe un an pentru cinci esemplare din „Gazeta“ de Duminecă, cu rugarea, ca să se trimetă gratuit în cinci din acele comune române unde se simte mai mare lipsă. Fapta acesta se caracterizează pe sine însăși. Mulțămim fierbinte d-lui *V. P. Sassu* în numele celor, carii voru beneficia din darul său marinos!

Societatea presei în Bucuresci. Cătim în diarele din Bucuresci, că pentru ați, Sâmbătă seara 30 Iunie v., sunt convocati în localul Redacției „României“ un număr însemnat de diariști cu scop de-a discuta asupra dispozițiilor ce trebuie luate spre a se pute pune bazele unei societăți a presei. Întrunirea acesta este pregătitoare altei întruniri generale, la care voru fi invitați directorii și redactorii principali ai diarelor.

Bătaia lui Dumneșeu. În zilele acestea l'a trăsnit Dumneșeu pe primarul din Băișora cu numele *Mărte Augusztin*. De Dumneșeu trăsnitul a fost, după cum scrie „Kolozsvar“, Românu de viță, dér a ținut cu Ungurii. Elu a fost unul dintre cei mai mari sprijinitori ai „Kulturegyetului“ din Iara de jos.

Convocări. Adunarea generală a „Asociațiunii Transilvane“ este convocată pe ziua de 15 (27) August în *Reghinul săsescu*. — Adunarea generală a Despărțământului XI (Sălagiu) al „Asociațiunii“ este convocată pe 4 August s. n. în *Supurul de sus*. — Adunarea generală a Despărțământului II (Făgăraș) al „Asociațiunii“ este convocată pe 15 (27) Iulie în *Zernesci*. Toți Români iubitori de cultura poporului nostru sunt invitați a lua parte la aceste adunări.

Institutul „Lumina“ din Bucuresci, calea Rahovei, Nr. 46, a fost ridicat, precum aflăm, la rangul de liceu. Directorii voru fi d-nii *Gr. G. Tocilescu* și d-lu *D. R. Cordescu*. Voru funcționa la acest liceu trei profesori de facultate și alți 8 profesori dela liceele statului.

Iubileul lui Guttenberg. La 24 Iunie n. în multe orașe, mai ales în Germania, s'a serbat iubileul de 450 de ani al inventării tiparului. Cea mai frumoasă serbare s'a făcut în Măiența, unde s'a născut Guttenberg la an. 1397. Cea dintău carte s'a tipărit la 1452—1455 (Biblia). Guttenberg (seu cum se numia după părinții săi Gensfleisch) a murit la anul 1468.

Efectele tarifului pe zone în Austria. De când s'a introdus tariful pe zone

inimă-mi cu totu e a D-tale, decât în răstimp de trei ani imi vei fi credincios și totodată vei rămăne mut.

Saint-Pierre cu o simplă clătinare din cap arată primirea propunerii Căjei și din acel minut deveni mut. . . .

În Turin s'a și lăpășit vestea bălei sale; îl compătăimeau, dér cauza bălei nimenea afară de Căja nu o scia, nimeni nu scia de ce e mut. Atât de frumos, așa de tineru, atât de brav și mut!...

Acastă scire aevea, că a atins în mod neplăcut pe fetele Turinului, dér înzadar! Pre lângă totă compătăimirea, pe lângă toate lacrimile vărșate în ascuns nu s'a putut face nici o strămutare în esența lucrului. Compătăimirea amicilor elu nici că o băga în seamă, din care cauză cei mai mulți l'au condamnat și au încetat a-i fi amici sinceri; și elu a rămas mut.

Însă ca o povară grea îi apăsa inima gândul, că nu-și mai pôte manifesta amorul în modul de până acum, și nu odată se clătină în propusul său, dér totdeuna își aducea aminte de cu

vreme de cinstea cavalerească — și tăcea.

Intr'una din zile, îmboldit de o patimă nebiruită, era pe aci să dea curs liber simțimentelor sale, uitându jurământul; dér privirea rece a Căjei îl împedecă — și a tăcut. . . .

„Rămasul bun“ și-l'a luat prin o epistolă de câteva rânduri.

Ajungându în Franția, din ce în ce se lăsau nori mai posomorâți peste firea lui. Trăia retras, ca un eremit. Când erupse răboiul contra Angliei, un gând i-se furișă în minte și inimă: a muri în răboiu!

La armată s'a purtat vitejese, și lupta, care pe-aci era să fi pierdută, nu odată o făcu victoriosă. . . .

Vestea lui Saint-Pierre nu peste mult se lăpă în tabăra și'n țera. De cavalerul mut vorbeau ostașii, ér fetele amorose visau de el. Însă florea neșăreșită, atunci o potrivă mai bine în cununa-i de învingere, când într'una din acelea lupte, cu o cutezanță ne mai pomenită, abătă lovitura de mörte îndreptată spre regele său.

Regele își răsplăti mântuitorul vieții

sale cu lanțul său de aur, și l'a numit de comandant suprem al armatei. Acesta era o pozițiune foarte înaltă pe acele timpuri, dér și Saint-Pierre a știut-o purta cu demnitate.

Prin reușita bună a răboiului, într'atata și a căștigat iubirea regelui, încăt acesta în toate pârțile țerii a dat publicațiuni, promițându un dar regesc aceluia, care va fi în stare să vindece băla eroului mut. Indemnați de premiul pus, cu miile se adunau medicii din toate pârțile țerii în capitală, de ceea ce Saint-Pierre deveni îngrijat, că în cele din urmă prin atăția medicii aie-vea va deveni mut.

Regele, ca să scutescă pe prietinelul său de orî și ce neplăcere, a ordonat a se vesti, că medicul va primi premiul publicat, dér acela a cărui probă nu va fi urmată de succes, va trebui să möră. După această publicațiune într'atata s'au înpușinat medicii, încăt nu au rămas decât doi.

Nici știința și esperința acestora însă nu au avut succes, ér la ordinul aspru al regelui ei au fost închiși și

nici că voia să audă de scusele lor. În mijlocul capitalei s'a ridicat un eșafod îmbrăcat în postav roșu, pe care aveau să fie esecutați cei doi captivi.

În timpul acesta se însuă la curtea regală o damă de o frumșetă rară, care doria să fi primită înaintea regelui.

„Maiestate!“ dăse tineră damă, „nu mai trei zile ceru, și decât în acest timp nu voiu fi în stare să vindec pe amicul Maiestății Tale din mușă, de bună voiă imi voiu pleca capul sub barda călăului.“

Frumșeta răpitore și maniera elegantă a tinerei dame l'a pătrunseră pe rege, și o rugă să renunțe la o atare încercare zadarnică și să nu-și pună în pericol viața înfloritoare.

Tineră damă însă rămăse foarte hotărâtă pe lângă propusul ei.

„Modul meu de vindecare e folositor și sigur, lasă-mă dér Maiestate să-l aplic.“

— „Bine, căeră“ — dăse regele — „dér nu uita, că decât încercarea îți va fi zadarnică, mörtea îți e sigură.“

în Austria, pe căile ferate de stat s'au transportat în împrejurimea Vienei aproape 115,000 de persoane. În ziua de Rusali numărul persoanelor, cari au călătorit spre Viena și în jurul Vienei, a fost de 72.000.

Nu i-a succedut. Se scrie din Alba-Iulia, că Takács Jozsef, pantofar, urându-și viața a vrut să mără spânzurat. Ei, dăr o păți bietul Takács, căci o vecină a lui prindend de veste a grăbit la Takács, a tăiat funia cu care era legat și alergând după ajutor medical, după multă frecare, li-au succedut să nvieze pe nefericitul, despre care se dice, că iubese tare rachiul.

Podul dela Murășu peste Cimbrud, după o esaminare amănunțită de către o comisiune pricepătoare, a fost dat comitației. Podul este proprietatea comitatului și comitatul va lua vama dela trecătorii peste el, dăr după cum se spune tariful va fi moderat.

Sinucidere. Ni-se scrie, că în 3 a l. c. s'a spânzurat în Runcu o muere. Era lucru curios a vedea cum muerea sta spânzurată de grindă avend înaintea ei pe masă o iconă și ună cuțită. Muera înaintea de a se spânzura a făcut mătănii și a sêrutat icona. Causa spânzurării e un morbu îndelungat.

Esamenul de notar au făcut cu bun succes, după cum ni-se scrie la 9 Iulie n. d. ni: Gedeon Vasu, Ioan Stanu, din cercul Arpașului; Nicolae Manoiu și Ioan Voda din cercul Branului. Numiții d-ni au fost esaminați în casa comitatului Făgărașiu.

Furtună grozavă în Marea Nordului Se telegrafiază din Bruxella, că o furtună grozavă băntue marea Nordului. Până acum se anunță naufragiul a 16 luntre de pescari și înecarea a 52 de omeni; 40 de luntre încă absente; temă e, că și ele s'au cufundat cu tot personalul lor. În fața portului din Ostenda o corabiă cu trei catarte s'a înecat cu echipagiul cu tot. Corabia de salvare a trebuit să se întorcă în port; nici vaporele cele mari de poșta nu se pot apropia de porturi. Pe marea deschisă trebuie să fi avut loc multe catastrofe.

Grindina și tempești.

Mai din toate părțile țerei primim sciri care de care mai îngrozitoare despre pagubele nespuse, ce le-au suferit bietii economi prin grindina și tempeștile din țilele din urmă.

Etă informațiunile, ce le avem până acum în privința aceștia:

În 3 Iulie au fost bătute de grindină hotarele mai multor comune din comitatul Cojocnei și Solnoc-Dobeca, precum: Sântieu, Băbuși, Cristur, Ascileu mare, Șintereag, Panticeu, Chiuza etc.

În 4 Iulie grindina a sfărâmat sēmănturile mai de pe întreaga Câmpia. Dela M. Ludoșu, Săngeru etc. în sus pe valea Ludoșului și până către Ormenișul de Câmpia, apoi dela Turda, Ghiroș etc. spre Bandu, Căpușu, până către Tergu-Mureșului. În unele comune mai vartos grindina a fost de tot mare și a nimicit aproape totul, ba se dice că în Săcalul de Câmpia ar fi cădută jertfa acestei tempești și 4 vieți omenești, hotarul comunei Grebenișu se dice că a fost cu totul zdrobit. Din Craifalau tomai acum primim în privința grindinei dela 4 Iulie n. următoare împărțire:

O furtună cu grindină în mărimea nucilor și a ouălor de găină a prădat mai multe hotare. Decât toate însă mai rău atinsă a fost hotarul Craifalaului de Câmpia, unde nu a rămas nimica din toate sēmănturile. Locuitorii sunt foarte îngrijați. Sēmănturile nu se pot nici cosi. Erburile toate sunt molite. Bietii omeni își vënd vitele cum nu mai pot, de-o parte că nu au cu ce le ține, er de alta pentru ca s'și cumpere bucate. Cei, cari nu au ce vinde, își părăsesc casele și se duc încătră voru căpeta de lucru. Asigurați nu au fost numai vre-o trei proprietari mici.

Tot în asemenea triste color ni-se scrie, că a fost pustiit de grindina din 4 Iulie și hotarul comunei învecinate Ormenișu, ba ce e mai mult, astăzi primim școirea, că în sera de 7 Iulie această nenorocită comună a fost a doua oară bătută de grindină, asemenea și comunele vecine Șopteru etc. Tot în 7 Iulie a cădută grindina și pe la Clușiu.

În comitatul Ciucului au fost devastate de grindină vre-o 7 comune, în părțile Aiudului asemenea mai multe comune. Prin părțile Abrudului tempeștile au pricinuit pagube mari, prin comitatul Zarandului grindina a prădat câmpiile, ba se dice, că mai mulți lucrători și-au pierdut și viața. În părțile Hațegului apoi a fost în ziua de 3 Iulie un adevărat potop. Etă cum ne înfățișeză d-lu protopop Bociat în grozitărea tempestate, ce s'a ivit prin părțile acelea:

Grădisce, 6 Iulie n. 1890.

Stim. D-le Redactor! Puține faime străbat în publicitate din acest ținut, ce se numesc țera Hațegului și de care sunt legate suvenirile cele mai frumoase ale lui trecut gloriose, dăr — vecinicu apus. Cu adencă durere trebuie să spun, că și cele următoare nu sunt de natură, ca se înveselască inima românescă, căci sunt un adaus la multe neajunse, ce trebuie să indure poporul nostru țeran.

Este lăptă credința în popor și zadarnică e ori-ce încercare de a-l abate dela această credință, că adevărate crimele săvârșite de anumiți omeni între împrejurări deosebite, se răsună prin pagube elementare estra-ordinare, trimise asupra ținutului întreg și pe care întemplări poporul în limbagiul lui natural le numesc „mânia lui Dumnezeu.”

Dela Pasăi înococe în acest ținut se săvârșiră trei omori cu o sălbăteciă adevărată barbară. Acestea deșteptară temerea poporului și venirea unei catastrofe ne mai pomenite se aștepta pe totă ziua.

Nenorocirea presimțită și urmă în 3 Iulie n. c. la 3 ore d. a. prin o ploie torențială însoțită de grindină și urmată de un povoiu înfricoșat, carele se vârsa peste comunele Zăicaniu, Paucinesci, Hobița și Grădisce, cășunându pagube și stricăciuni ne mai pomenite atât în comune, cât și în sēmănturi și fenațe.

După o fierbințelă înădușitoare, se descăroă o ploie vehementă, mestecată cu grindină mai măruntă, care în scurtă crescă la mărimea ouălor de porumb, și strivi grădinile și sēmănturile. Aceștia stricăciune pot nu s'ar fi știți așa multă, decât nu urma potopul, care umflând pârăle, cu o furie ne mai vedută năvăli asupra comunelor și a hotarilor din prejur, spalându tot ce-i sta în cale. Fiind muni, unde se întempla o rupere de nori, în nemijlocită apropiere a comunelor, valurile turbate părăsind alvia apei cu o iuțelă estra-ordinară, rupend stavilele, se revărsară peste curți, grădini și clădi, ducend cu sine cele mai multe strădi economice departe peste hotar. Bolovan și bârne, ba chiar brați întregi, scoși din adencimea văilor de munte, se grămădeau prin trecătoarele înguste ale comunelor, se opriau după sălci și arbori dând undelor uriașe la tot momentul altă direcțiune, prin ceea ce pericolul se tot întindea și chiar punctele cele mai înalte erau amenințate.

Pietrii quadrate de 5—6 măji de grele se restogoliau prin mijlocul comunelor și chiar pe drumul țerei; arbori de mărime estra-ordinară scoși din rădăcină jucau peste valuri, rupend în căderea lor tot ce le era în cale. Era o priveliște îngrozitoare! Spaima cea mai adencă era zugrăvită pe fețele tuturor, și temerea, cumcă comunele întregi vor fi nimicite, deveni tot mai generală. Nici n'ar fi scăpat de această grea nenorocire, decât acest potop ținea numai o jumătate de oră mai mult.

Toate morile, podurile și clădirile din apropierea apei sunt în multe locuri ajunse adencimea de 2—3 stânjin și numai cu cele mai grele încordări se vor pute îndrepta stricăturile de pe strade.

Sēmănturile și fenațele, speranța

unui an întreg, sunt aproape nimicite; desperarea la culme, pagubele neprețuite. După calculul mijlociu, în comuna Grădisce pagubele se urcă la 10 mii fl. v. a. eră în comunele înșirate peste 30 mii fl. v. a. În fața acestei nenorociri cumplite ce vor face bietii sêraci numai Dumnezeu știe. Pierderi de vieți omenești s'au întemplat în Grădisce 1, Hobița 2, Paucinesci 3 și Zăicaniu 4, er căte nenorociri s'au întemplat în curgerea apelor până la Hațegu nu mi este cunoscut.

Până când ore nu va străbate folosul asigurațiunilor și la inima plugarului român, care cu puțină cruceră — pe cari de multe ori i aruncă pe nimicuri — își pot asigura munca sa cruntă de pe o veră întregă și în casu de nenorocire nu rămâne espus la lipsă și foma estremă. Chiar când e cruțat de grindină, cheltuelile avute cu asigurarea sunt destul de răsplătite prin liniștea, ce simte omul sciind, că lipsa nu'l va ajunge și recolta promițătoare în scurtă îi va înveseli casa și mesa.

Înaintea comasărilor, contrarii asigurării mai aveau o umbră de scusă, căci fiind parcelele imprăștiat, chiar și în casul cel mai rău o parte din sēmănturi se fenațe și rămănea omului scutit și lipsa momentană era delăturată. Astăzi însă, când în cele mai multe comune moșia întregă e strinsă la olaltă și prin urmare întregă e espusă distrugerii, neasigurarea e păcatul cel mai mare, ce-l face economul față cu sine și familia sa.

Asigurarea, — fiă contra focului, fiă contra grindinei — este unul dintre mijlocele principale pentru înaintarea economică și este o stavilă puternică contra sărăciei și decădinței materiale a poporului nostru.

Inteligența mirenă și preoțescă își implinesce datorința cea mai sântă, merită să dobândescă recunoștința cea mai viuă, decât cu totă ocasiunea și cu stăruință recomandă poporului asigurarea puținului său avut, premergend, firesce, cu exemplul său în toate. Căci poporul numai prin dovești pipăite și prin exemple se pot îndupleca de a primi un sfat, care îl costă ore-care spese, și e legat mai mult de folosul momentan. Decât însă vedea, cumcă într'o asemenea nenorocire vecinul său este însutit răsplătit pentru banii spesați cu asigurarea, își dă ultimul crucer.

Popu Avelu Bociat, protopopul Ulpiei Traiane.

„Maiestate! nu ceru graț! — dise dama cu hotărere...

Numai decât o conduseră la Saint-Pierre.

Acesta ședea pe un fotoliu, liniștit, cu o seriozitate bărbătescă, dăr cu fața senină.

Când Căja îl vedu, cu fața înroșită se aruncă în brațele lui și încep a-i pune sute de întrebări, dăr Saint-Pierre la toate acestea răspundea cu un simplu suris. „Lă ruga s'î răspundă și numai cu un singur cuvânt, dăr în zadar. La toate încercările, la toate sbucimările numai un suspin era răspunsul. Buzele lui Saint-Pierre nu s'au deschis nici baremi spre un singur cuvânt.

Căja părăsi pe iubitul ei cu inima înfrântă, cu ochii plini de lacrimi...

În ziua următoare, erăși a mersu la el.

„Saint-Pierre“ — dise, când a intrat — „să pot ore ca tu să te îndiesc în acea ființă, decât care mai cu căldură nici una nu te pot iubi pe

lume, — dăr credi, că am venit să te cercu? Mă juru, că nu!”

Saint-Pierre nu răspundea.

„Așadără te îndiesc în sinceritatea mea?“ — continua Căja — „Nu mă învednicesc nici de un răspuns milos?“ — „Fiă dăr!“ — și fața-i ca aurora s'a înroșită, — „îndiesc-te, dăr d-mi numai cuvântul: „te iubesc“, și mă juru pe Dumnezeu, că-ți voi implini dorința.“

La cuvintele pasionate, eroul mut se cutremură, dăr buzele i-au rămas mute...

Căja lă părăsi cu ochii plini de lacrimi. Ce a avut în inimă: mai multă mânia, răsunare, se iubire, nici ea nu știa?

Încă o și decât buzele lui Saint-Pierre vor rămănea mute, Căja și-a sfirșit viața, deși ea era lipită de viață, căci iubia.

Încă-odată pentru ultima oară se duse la Saint-Pierre.

„Iubesci-mă?“ îl întrebă când intră la densusul.

Saint-Pierre își puse mâna pe inimă și privi spre ceru, voi s'el cheme de mărturie, că o iubese.

„Voesci-mă mortea, dise Căja cutremurată.

Acestă întrebare lă cutremură pe Saint-Pierre.

„O! vorbesce dăr, căci mortea imi e sigură.“

Saint-Pierre, cu ochii plini de lacrimi, privia obrăzii înroșiți ai Căjei și tăcea.

„Ah nemilosule!“ strigă Căja cu durere — „pentru ce lași a-se reoglinda din ochii tăi un amor atât de fierbinte, decât la rugarea mea rămăi surd; pentru ce prefaci iubire, când pe a mea o desprețuesc; er decât mă iubesc, pentru ce mă arunci, prin mușia ta, dela care te-am mântuit ca jertfa a morții? Dăr nu, tu nu mă mai iubesc. Mă crede, că nu mortea, ci pierderea amorului tău mă dore! Oh! decât doftesc mărturia amorului meu, pentru ce întârzi a mă stringe la sinul tău? — căci sunt a ta!“

Saint-Pierre, cu o iubire înflăcărată îmbrățișă pe tînăra damă, dăr de pe buzele lui în loc de cuvânt numai suspin și oftări sburau, er pentru Căja n'a avut nici baremi un cuvânt de mângăere. Acestă tăcere cerbică a frântu pe femeia și deși eroul mut era convins despre amorul ei, el nu grăia.

„Ore i-s'a înțepenit limba prin această tăcere de trei ani? și acum are să rămăi mut pe veci? Da! așa trebuie să fiă“ — cugetă întru sine, — „căci altcum e cu neputință, ca să rămăi așa de neînduplecat la cuvintele rugătoare, — ba știe și aceea, că voi fi judecat!“

S'au despărțit...

În acest minut înfloritor, Căja nu mai avea nici o lacrimă, căci de multă încă toate le-a vârsat, nici o singură căință nu îi suna de pe buze. Tăcută își întinse mâna lui Saint-Pierre și ultimul sêrut sună pe buzele ei, sêrut înfloritor ca mortea.

Eșafodul era încunjurat de mulțime mare de omeni. Cortegiul înainta

Cunună. Duminecă în 1 Iulie v. la orele 12 din zi se va celebra în biserica Maicei Domnului în Satulungu cununia d-lui *Ioan G. Sassu*, un nepot al d-lui V. P. Sassu din Brăila, cu domnișoara *Elena Sandu Munteanu* din Satulungu.

Adresăm tinerei părechii sincerele noastre felicitări!

Logodnă. D-lă *Teofil G. Grigorescu*, învățător primar al școlii normale din Lăpușul unghureș, pe care încă din timpul funcționării sale ca învățător în Bistrița, îl cunoșteam ca pe unul dintre cei mai harnici și mai bine simțitori învățători români, după cum ni-se scorie, s'a logodit de curând cu d-ra *Elena Mașcanu*, fiica d-lui cancelar G. Mașcanu din Lăpușul unghureș.

Dorim fericire tinerei părechii!

Esamene la sate.

Cuvesci (diecesa Aradului), Iunie 1890.

Mercuri în 13 (25) Iunie s'a ținut în comuna noastră esamenul cu pruncii dela 6—12 ani sub presiul P. On. D-nu protopop al tractului Lipovei, Voicu Hamsea.

Cei cari am luat parte la acest esamen am fost foarte încântați. D-lă învățător actual *Georgiu Tomi* dete acestei zile o înfățișare sârbătorască. Pôrta școlii o împodobi cu un arc din ramuri verzi, sub care era scris cu litere mari: „Bine ați venit!” Asemenea ușa școlii și plafonul deasupra catedrei au fost împodobite cu flori și ramuri verzi.

Scolarii, salutându pe d-lă protopop și pe oșpeți au întonat: „Împarate cerească”, după care s'a deschis esamenul prin o vorbire adresată elevilor de d-lă protopop. Am ascultat apoi răspunsurile elevilor din toate obiectele de învățământ și în adevăr simțiam o bucurie mare în sufletul nostru când aușiam pruncii din opincă și șubă răspundând corect la toate întrebările puse de învățător, anume din socotă, religie, gramatică, geografie, istorie, fizică, constituție ș. a. Ba și declamașiunea unui școlar a succes peste așteptare. În discursul unei pauze, pruncii cu toșii au eșit afară și s'au produs din gimnastică.

Esamenul a durat dela 2 până la 6 ore p. m. La fine s'a cântat dintr cântările bisericesci pricisna: „Dă-mi nu mă lăpăda”, ăr dintre cele nașionale: „Calcă Române.” Anul școlastic s'a încheiat prin o vorbire a d-lui protopop, la care a răspuns d-lă învățător.

Santem mângăiași și mulțumiși cu sporul făcut de învățătorul nostru, ne pare însă foarte rău, că mare parte

din copiii n'au cercetat școlă, la ceea ce multă a contribuit nepăsarea primăriei noastre, dela care așteptăm ca în viitor să arate mai mare interes față cu școlă noastră.

Vasilie Iorgoviciu,
pădurar r.

Din Comitatul Ugocea, Iunie 1890.

On. D-le Redactor! Mă țin de dătorință a nutre cu vederea publicașiunile din multă preșuita fôia dirijată de D-V., „Gazeta Transilvaniei”, cari se referesc la secerișul învățământului din școlile noastre populare române, fără a Vă ruga ca să binevoiși a publica și dela noi unele date privitoare la secerișul din școlile populare din tractul Turțului, care deși nu este așa bogat ca 'n alte părți, totuși e de ajuns pentru a arăta On. publicu român, că și în părțile noastre se află Români, cari ostenesc pentru ajungerea scopului de multă dorit, de a înainta învățământul public nașional român. Succesul cu care s'a încheiat anul școlastic în școlile populare din Tractul acesta, pe scurt voesc a-lă arăta în următoarele:

În 31 Maiu st. n. înainte de amedă s'a ținut esamenul în școlă poporală din:

Gherța mică. De față era d-lă Protopop Ioan Szerbak ca președinte, D-lă Ioan Szerbak jun. capelan și D-lă Constantin Dragoșiu învățător pens. Elevii în număr de 46, s'au esaminat din religie (Catechism și Istoria biblică.) Învățământul intuitiv, scris și cetit în limba română și maghiară, Gramatică română, Limba maghiară, Aritmetica, Geografia, Istoria Ungariei, Istoria naturală, Cantă, Caligrafia, Declamașiuni și din Gimnastică. După părerea D-lui Președinte, cu rezultat bun... (Aici fun ționeză ca învățător însuși d-lă raportor *N. Gheșie*. — Red.) Tot în 31 Maiu după amedă s'a ținut esamenul în:

Gherța mare. Elevi 37. S'au esaminat din: Religie (Cath. și biblie.) scris-cetit în limba română și maghiară, Compută până la 10, Învățământul intuitiv și din Cantă arătând un rezultat înbucurător. — În anii trecut școlă acesta sub fostii învățători a stată foarte înderăt și numai stăruinșei d-lui preot și învățător *Petru Doboșu* avem a mulțumi, că s'a pusă fundamentul acestei școlii, de totă ruinată în privinșă învățământului.

În 4 Iunie s'a ținut esamenul cu elevii școlilor populare din comuna:

Turțu. Înainte de amedă s'au esaminat cei 26 elevi din școlă I condusă de d-lă cantor-învățător *Augustin Car-doșiu*. S'a esaminat din: Religie, scris-cetit în limba română și magh., Compută și Cantă în 2 tonuri. Cantul a

succes foarte bine, câtă pentru celelalte, pe lângă aceea, că nu s'au propus toate obiectele prescise pentru școlile populare, s'a obșinut un rezultat foarte slab. Causa neînaintării nu este altceva, decât negligenșă învățătorului. În aceeași zi după amedă s'au esaminat școlarii din școlă II, condusă de d-lă *I. Cancianu*. Elevi 37. S'au esaminat din: Religie, scris-cetit în limba română și maghiară, Gramatică română, Compută, Geografie, Istoria naturală, Cantă, Caligrafia și Gimnastică. Elevii au răspuns foarte frumos și precis din toate obiectele, dovedind diligenșă de fieră din partea d-lui învățător, care se vede, că are chiămare pentru această carieră. Pe lângă rezultatul laudabil, avem a observa, că încâtva se vede la școlari un mehanism, care ar trebui delaturat. — În 5 Iunie a. m. s'a ținut esamenul în:

Batareiu. Elevi 15. S'au esaminat din Religie, scris-cetit în limba română și magh., Compută și Cantă. Durer, nici cel mai mică progres nu s'a putut dovedi. D-lă învățător *Stefan Bumbu* și-a uitat mai cu totul de șanta lui chiămare. În 5 Iunie s'a ținut esamenul în:

Comlou. Elevi 5. S'au esaminat din: Religie, scris-cetit în limba română și maghiară și din Compută. Atât rezultatul foarte slab și neimbucurător, câtă și neînfașșarea școlarilor la esamenul își află cauza în împrejurarea, că d-lă învățător *G. Iuhăș* în o mare parte a anului școlastic a fost greu bolnav.

În 6 Iunie a. m. s'a ținut esamenul în:

Bacău. Elevi 15. S'au esaminat din: Religie, scris-cetit în limba română și magh. și din compută, der fără nici un rezultat. Causa neînaintării este nedestoinșia d-lui învățător *I. Daniș* pe terenul învățatoresc. — Tot în 6 Iunie a. m. s'a ținut esamenul în:

Valea secă. Elevi 28. S'au esaminat din: Religie, scris-cetit în limba română și magh., compută și cantă. Resultatul îndestulitor. Acest rezultat dovedesce nișinșă d-lui învățător *Vasilie Dorosă*, care la începutul anului școl. a aflat școlă în stare foarte deplorabilă și prin diligenșă i-a succes a pune în această școlă un temeu bunșor pentru înaintarea mai departe în viitor. — În 6 Iunie p. m. s'a ținut esamenul în:

Tarna mare. Elevi 11, sub conducerea d-lui învățător *A. Huiducă*. S'au esaminat din Religie, scris-cetit în limba română și maghiară, și din compută, cu rezultat îndestulitor.

Etă pe scurt rezultatul secerișului la esamenele din școlile populare române din tractul Turțului.

Că starea învățământului poporală

din ținutul acesta nu este mai îmbucurătoare, provine din mai multe cauze: Poporul încă nu știe de ajuns preșă învățământului, ba adese-ori părinșii nu și pot trimite copiii la școlă nici pentru aceea, pentru-că n'au cu ce i îmbrăca. Apoi șalarele învățătorilor în mai multe locuri sunt foarte slabe și și acelea numai cu greu se pot scote de pe popor, din care causă pușini învățători chiămași se aplică la aceste stașii, ori și decă se aplică, sunt șiliși a se apuca de alte isvore de traiu spre a și asigura subsistenșă. Impregiurarea acăsta împedecă multă dezvoltarea învățământului public.

Der pe lângă toate aceste greutăți, eu am încredere în voinșă tare și bunul simț al colegilor mei învățători mă nutresce speranșă, că pe viitor nu în asa chip vor fi ogindite esamenele din școlile noastre populare române din tractul Turțului, ci cu vre-o câte-va trepte vom păși mai înainte. Numai dezvoltându-ne limba, literatura și cultura nașională, vom pute ajunge la fericirea nașională, morală și materială, care este scrisă cu litere strălucitoare pe stindardul nostru. Înainte deră!

Nicolau Ghetie

dascăl român, ca asistent.

Făgărașu, Iun. 1890.

Duminecă în 29 Iunie n. după amedă s'a ținut esamenul de veră cu școlarii și școlărișele dela școlă noastră română gr. cat. din Făgărașu, luând parte ca comisari Rvds. D-nu Basiliu Rașiu, vicariul Făgărașului. Indată după ce s'a cântat „Venși să ne închinăm” și după rugăciunea Domnului, a început a veni un public foarte numeros, dintre cari amintesc pe d-nii: vice-comite Dănilă de Grămoiu, Nicolau Cosgarea, c. r. căpitant în pensiune, ca inspector școlastic de frecuentare, Gregoriu Negrea perceptor comitatensu; Ioan Florea, asesor la sedria orfanală, Aron Poparadu, v. not. comit., Dănilă Sasu, parochu în Hureză, Benșia, canc. adv. Ioan Ghimbășianu, curator primar, Nicolau Etveș, proprietar, Ioan Ciora proprietar, unii membri ai senatului școlastic și alți domni și dăme.

La fine esamenului s'au împărșit elevilor premii în bani și în cărți, banii au fost dăruși de R. D. vicar B. Rașiu, ăr cărșile s'au cumpărat din rezultat contribușilor făcute cu ocașiunea maialului. S'au împărșit peste 55 cărți, parte morală parte de rugăciuni, așa că își este mai mare bucuria, vedând pe micii copilași mergând la s. biserică cu oarta de rugăciuni în mână.

Pentru acăsta în numele școlarilor și școlărișelor premiate subscrișul își ia libertate pe acăsta cale a esprima cea mai călduroșă mulțamită atâtă ma-

cu pași lini, și ajungând la fașă locului Căja apără. Cu pași olătinători stăt pe eșafodă, își plecă capul și luci barda călăului.

„Stași!” strigă cu voce înfiorătoare Saint-Pierre, de lângă rege, „etă mi-a venit graiul.”

Căja așă acelu glasă, 'lă recunoscu și cădă ameșită.

Ca inebunită vui poporul, și sute săriră pe eșafodă, desfăcură lanșurile Căjei și o ridicară la șinul lui Saint-Pierre...

„Am greșit”, dișe Căja, când își veni în ori, „am judecată rău despre tine, și pôte am meritat acăsta pedepsă, der întrebă-și tu inima, nu a fostă ore cu multă mai cruntă rășbunarea ta, de câtă greșela mea?”

— „Să dăm mulțamită lui Dumnezeu, că mi-a fostă slabă inima, a lăsa se cadă barda, o inimă mai tare, pôte că ar fi făcut'o. Căja mea, scumpa mea! proba la care m'ai oșendită numai amorul meu ferbinte pôte să și-o ierte.”

Saint-Pierre luă de șoșă pe Căja, și cununia loră a fostă una dintre cele

mai frumoșe de pe acelu timp. Arangiașă a îndeplinit'o însuși regele. ăr despre cei doi medici numai atăta se știe, că în mișcările prime de bucuria au fostă uităși; mai târșiu elibarași fiind, amândoi își cereau premiul pusă fiind-că amândoi credeau, că pe Saint-Pierre ei l'au vindecătă.

Iulie Moldovanu.

Poesii populare.

De pe la Runcă.

Pentru mândra care-mi place
Nici părișii n'au ce-mi face,
Nici judele satului,
Nici mai marii șfatului;
Când mai marii șfatuesc
Eu cu mândra mă iubesc.

Cine strică dragostile
Mănce-i grăul păsările,
Ședă'n sânge până'n brău
Să-lă mance vermi de viu.
N'aiă pită'n veci pe masă,
Nici sănătate în oșe,
Fi-i grașdul fără boi

Și staurul fără oi.
Mănce-i-ără casa pustia,
Și copii șeracia,
Să umble prin sată a cere,
Ca cătanele 'n cortele.

Până suntă fetele fete,
Nu le vedă la cărșmă bete.
Decă pună concilul pe capă,
La cărșmă nu mai încapă.
Totă închină câte-odată:
Să trăesci dragă surată.

Vai mândrușă cum te-ași bate
Der mi-să mânil legate
C'ună firă de mătasă negră,
Nu te potă bate de dragă.

Plânge-mă mamă cu doră,
Că și eu ț'am fostă fecioră,
Ț'am luată bouă de cornă,
Și și l'am pusă la ogoră.
Când a fostă la șemănată,
La cătane m'o luată,
Și mi-au pusă pușcașă'n brașe:
Na băete și te'n vătă.

De-ăr fi dorulă ou dreptate,

Să mai am și eu o parte,
Eu m'ași face-ună negustoră
Și ași vinde din celă doră,
Ș'ași pune șatra la pragă
Ș'ași vinde din doră cu dragă;
Ași pune șatra la pôrtă
Ș'ași vinde la lumea totă.

Ști tu mândr' acu-i ună ană,
Dintr'ună mără și dintr'o pară
Ne era cina de-o șeră.
Acum dintr'o merșă plină,
Abia ne este de cină.

Măgherană cu frunșă rară,
Dragu-mi-e mândru de-aseră.
Măgherană cu frunșă ruptă
Și mi-e dragă cum mă șrută.
Șrută-mă pușoră,
Că de nu mă șrușă, moră;
Șrută-mă puă ou dragă
Că de nu mă șrușă, zaoă.

Mândră pe obrazulă țeu,
Rumeneală de-ună zlotă rău,
Der șci dracu cum o-ai pusă,
Că pe nasă nu ț'a ajunsă,

rinimoșilor domni contribuitoari, cât și tuturor acelor domni și domne, cari nu au pregetat a lua parte la această sârbătoare școlară, care pentru școlari și învățători este ziua cea mai însemnată de peste an.

Basilii Rațiu,
învățător.

Sălagiu, 1 Iulie 1890.

În 29 Iunie n. c. s'a ținut în Șimleul Silvaniei *examenul școlii de fete a Reuniunii femeilor române Sălagiene*, împreună cu adunarea comitetului acestei Reuniuni.

Esamenul s'a început pe la 3 ore p. m. fiind de față un număr considerabil dintre cele mai alese femei române sălagiene, între cari amintesc pe venerabila domnă vicăriasă, Dâmnice Cosma din Supur, Emilia Popu din Zelau și D-ra A. Cosma, ca cele mai mari patrone ale școlii acesteia. Din masa inteligenței române din Sălagiu, și aci, ca în tot locul, am vădit pe înflăcăratul sprijinitor al învățământului nostru D-lă Georgiu Popu de Băsești, pe D-nii avocați Georgiu Filipu din Căvașu și Dr. Ioan Nechita din Zălu, D-lă Vasiliu Popu, asesor orfanal în Zelau; dintre clerul *selagian* Rvds. Domnă vicariu cu zeloși protopopi: Ioan Vecașiu, Teodor Popu, Ioan Cosma și Ioan Moldovan, precum și un număr mare de preoți și teologi, notari și alți cărturari români, în total ca la 60 domni și domne.

Din partea autorităților școlare civile a fost de față D-lă inspector reg. de școle din Zălu și D-lă fisol-găbirău din Șimleu, apoi un număr mare de străini de deosebite confesiuni.

Înainte de examen, D-lă Andrei Cosma, directorul institutului de credit „Silvania”, ca notar al Reuniunii femeilor române sălagiene, în numele comitetului deschise examenul prin cuvinte foarte alese privitoare la scopul sublim al acestei școli.

Mai întâi s'a examinat din religie, din care s'a propus prin Rvds. D-nu Vicariu *Alimpiu Barboloviciu* catechismul mic și de mijloc. Răspunsurile elevilor au arătat, că acest studiu, care este fundamentul tuturor studiilor, s'a propus cu mult zel. Progresul a fost foarte mulțămitor.

După religie D-ra învățătoare *Maria Lăpusteanu* examinează din limba română și anume: cu clasa I exercițiile verbale și mentale, cetitul liber și analiza gramaticală: dicerea și părțile ei, cuvânt, silabe și sunet, subiect și predicat. Cu a II-a clasă cetitul fonetic și analitic, apoi întrebări gramaticale partea etimologică. Cu clasa III-a cetitul liber, analiza bucașilor după cuprins și formă gramaticală, precum

și nararea unor bucași. apoi întrebări din gramatică, sintaxă până la despre verbe și conjugarea lor, era cu clasa IV cetitul și analiza gramaticală, etimologia și sintaxa peste tot. Din toate acestea chiar și cele mai mici copile așa au răspuns de bine, limpede și la înțeles, într'un limbaj adevărat românesc, încât omul trebuia să admire mai ales pe acele copile, cari la începutul anului școlar abia au știut vorbi în limba lor, er astăzi pot sta față cu mulți oameni cărturari. Resultatul examenului din acest studiu merită cu tot dreptul a se pune între cele mai bune. D-ra învățătoare *Maria Lăpusteanu* a arătat că și cunoștea pe deplin chimărea sa și că e o pedagogă excelentă. Regula, ce s'a observat în conducerea școlii, ordinea, disciplina, tonul învățământului și ținuta d-sale i servesc spre cea mai mare laudă.

După limba română a urmat examenul din limba maghiară, asupra căruia tot atențiunea și-a îndreptat-o d-lă inspector r. și fisol-găbirău.

S'a examinat din cetit și traducere pe românesce și din românesce pe unguresce, apoi analiza gramaticală și narațiunii. D-lă inspector r. a pus întrebări câte a vrut și cum i-a plăcut. La toate întrebările a căpătat răspunsuri foarte bune așa, că cu progresul din limba maghiară suntem convingeți, că a rămas mulțămită și d-lă inspector r.

Esamenul din calculare în cap și pe tablă, din geografă și istoria patriei, din economie, fizică și istoria naturală, a arătat peste tot un progres de tot frumos și peste așteptare. Și din aceste studii d-lă inspector r. de școle a pus întrebări din ele pe unguresce, mai ales la istoria patriei și la geografă unele numiri de persoane, de locuri și ținuturi, apoi numele tuturor regiilor ungari, er le celelalte studii au cerut multe explicații mai ales la calcularea cu frânger a cerut definiții în termeni unguresci. După fiă care studiu s'a cântat câte o cântare frumoasă națională.

După examen au urmat o mulțime de perorațiuni și declamări din cele mai alese poezii românesce. Cu deosebire ne-a încântat poezia „Cea din urmă noapte a lui Mihai Viteazul”, declamată de d-sora *Iuliana Cherebețiu*. După acestea toți cei de față au vizitat lucrurile de mână, cari erau multe și foarte frumoase.

În urmă d-lă Andrei Cosma în numele Reuniunii femeilor române mulțumi mai întâi domnișorei învățătoare, dete câteva povești bune românesce, mulțumi femeilor române și Reuniunii acestora pentru sprijinul ce i-au dat într'u susținerea acestei școli atât priu jertfe spirituale, cât și materiale, apoi în termeni foarte potriviti

arătă, că școlă acesta fiind întemeiată de o societate curată românescă, are să poarte caracterul de școlă română națională fiindcă națională este și reuniunea care susține această școlă. În urmă mulțami oșpeților adunați și-i îndemnă, să stăruie pe lângă părinți, ca pe fețițele lor să nule lase fără de creștere, ci încurajați de înaintarea dovedită și cu această ocaziune, să nu întârzie a le trimite la această școlă pentru-ca așa se se înmulțescă câtă mai multă numărul elevilor.

Atât examenul, cât și cuvântul de închidere al d-lui Cosma sunt un afront pentru toți acei părinți, cari își țin copilele fără creștere, sau le cresc în scoli străine, unde își uită c'au subț lapte românesc.

Tote sunt trecătoare în lume, der șoința nu. Ea se străplântă din nem în nem, dela mamă la fată, dela tată la fi. Nu este avere mai prețioasă ca șoința. Avere se perde, șoința rămâne, ea a cucerit popore și a ridicat la mărime limbi peste limbi. Poporele fără șoință și cultură s'au stins, er cele ce au avut șoință trăesc și vor trăi în veci. Pătrunși de acest adevăr, bărbații noștri luminați, împreună cu femeile române din Sălagiu, au înființat această școlă, care are menire de-a da odată mame adevărate, dela cari atâră creșterea fiitoare generațiunii a națiunii românesce. Să nu uităm deră de asta, ci să stăruim cu toții, ca această școlă să se fiă cercetată de câtă mai multe școlărițe române.

Lucieiu, mulțămind d-rei Emilia Popu din Zelau pentru premierea a 8 fețițe cu 8 năfrâmi, fine de pâră, era d-ra Cosma împărșind tuturor copiilelor felurite dulceturi.

Bungărdianul.

Correspondența „Gaz. Trans.”

De pe valea Agrișului, 7 Iulie n. 1890.

În 3 Iulie n. c. s'a săvirșit alegerea de protopresbiteru român gr. or. al tractului Ungurașului. Spre scopul acesta au fost trimiși dela Sibiu ca comisari consistoriali Prea Cuv. Sa Nicănoru Frateșu, însoțit de Cl. D-nu Dr. Remus Roșca, secretaru consistorialu.

Primirea ce li-s'a făcut acestor domni a fost foarte frumoasă. La intrare în prima comună din tractul Ungurașului, fură întâmpinați de preoți, învățători și credincioși din tract, precum și de întregu poporul român din Chendremal și Șimburul mare, toți îmbrăcați sârbătoresce și așezați în ordine frumoasă de ambele laturi ale drumului. Zelosul preot din Șimburul mare, d-lă Gav. Mureșianu, ridică la acest loc o frumoasă portă triumfală, care era în linia drumului de țără din sus de Chendremal și Șimburul.

Distinții oșpeți au fost salutați aci din partea mulțimei cu șgometose urări de „să trăescă”, er D-lă administratoru protopopescu Pavelu Roșca prin câteva cuvinte alese îi salută în numele preoților, învățătorilor și poporului din tract. Prea cuv. Sa N. Frateșu mulțami cu multă bunăvoință. Păși apoi d-lă Gav. Mureșianu, preot în Șimburul mare, salutându pe noii veniți print'o vorbire scurtă, der foarte potrivită, în numele credincioșilor din Șimbur și Chendremal. — Ambii răspuseră în termeni foarte călduroși.

După acestea iubii oșpeți au fost petrecuți de 16 căruțe din tract și 2 călăreți până la Hida, unde despărșindu-se traseră la Fizeșu Sănu-Petru, unde petrecură din 1 până Joi în 3 Iulie st. nou.

În această di comuna Hida avea o înfășare sârbătorescă, pe strade furnica mulțime de poporen, preoți, învățători și studenți veniți acasă de pe la studii. La 9 ore se încep servitiul divin celebrându 5 preoți, cu care ocaziune Prea Cuv. Sa D-lă Comisariu țină în biserică o predică instructivă și bine potrivite cu însemnătatea zilei. La 11 ore urmă alegerea în școlă gr. or. din Hida, care a decurs în cea mai bună ordine. Din 47 membri sinodali cu votu decisiv de alegere, au fost prezenți 45 membri sinodali, cari au votat în modul următor: Pentru d-lă Pavelu Roșca 32 voturi. Pentru d-lă Simeon Ciuca 12 voturi, er un biletu a fost alb. Așa-deră alesu a fost d-lă Pavelu Roșca. Terminându-se actul alegerii, cu toții s'au dus la prânzul comun, aranjat în ospătaria din Hida, unde în decursul prânzului s'au ridicat mai multe toasturi.

Atât la adunare, cât și la prânz au participat și preoți, învățători și studenți gr. c. privind și ascultându cu plăcere toate cele îndeplinite. înv.

Literatură.

A apărut un nou volum de „Documente privitoare la istoria Românilor”, dela a. 1346—1450, culese, adnotate și publicate de *Nic. Densușianu*.

Volumul acesta este publicat din partea Academiei române (în seria Hurmuzachi) și conține: tractate de alianțe încheiate între domnii Țerei-românesce cu regii Poloniei, documente relative la vechia episcopie catolică a Milcoviei, și la diferitele misiuni ale călugărilor minoriti în Transilvania, Țera-românescă și Moldova. De asemenea aflăm aici documente relative la domnia Țerei-românesce în sec. XIV și al XV-lea asupra Banatului și a Făgărașului, și documente relative la diferite reșele ale domnilor din Țera-românescă și Moldova pentru conservarea independenței și integrității țărilor sale. Aflăm aci o lungă serie de documente relative la cnezii și la nobilii români din Banat, Hațeg, ținut

Și și-a remasă nasul gol
Cât o muche de topor.

*

Câte sute, câte mute,
Tote-să cu barșon pe frunte.
Lelea cu barșonele
Nu sci mulge vacile.

*

Frunză verde negurele,
Câte fete'să cu petele,
Și la grumați cu mărgele,
Tote'să strimbe de spinare,
Ca cărligu la căldare,
Der fata cu zadia
E obla oa linia.

*

Până eram ne'nsurat
Mă duceamă sera prin sat,
Mă duceamă sera pe lună
Cu fluerașul în mână.
Când diceamă cu fluorul
De resuna tot satul,
Câte fete m'aușiau,
Luminile aprindeau,
Ferestrelor deschideau
Și pe mine mă numeau:
„Spate late de voinică,
„Buză moi de copilă mică.”

Der de când m'am insurat,
Când mergeamă ziua prin sat,
Câte fete mă vedeau
Ferestrelor inchideau
Și pe mine mă numeau:
„Spate late cărligate
„Buze reci debelazate.

culese de: *Nicolau Mihăescu*.

Altele

de pe Lunca și din jurul Borodului în Biharea.

De-ași sci că-i nana singură
Duce-i-ași pălino¹⁾ 'n gură
Se sci că-i cu cineva,
Nici chiar apă nu i-ași da.

*

Slobodi Dâmnice glasul meu
Ca și-a unui ciarvară,²⁾
Ciarvară peste păduri
Se steie nana 'n gânduri.

*

Dela noi a treia casă
Este-o fată și-o nevastă,

¹⁾ Tuică, rachiu, vinarsă.

²⁾ clopotă care se pune la vite.

Cu nevasta mă dibescă¹⁾
După fată bolundescă.

*

Cresci codrule și te'ndesă,
Numa loc de casă-mi lasă
Și ogor, să-mi sémănu dor
Pe séma drăguțelor.

*

Hopă, și lele 'ncinsă bine
Cu curele dela mine,
Cumpărate din cetate
Cu trei zloți și jumătate.

*

Tuou-ți bade ochii tăi,
Că sémănu cu ai mei
Ochii mândrii ca mura
Trecură cătră Jula.

*

Vai, Dâmnice, cu greu mă trag
Prin pădurea de Chinagă,
Pe sub umbra cea de fag
De dorul mândrului drag.

*

Strugurii să cocă în vie

¹⁾ iubescă.

Vinu să bea din iție¹⁾,
Prunele se cocă în crângă
Palinca să bea din iagă (sticlă).

*

Mers'am sera pe d'uliță²⁾
Tâlnii pe nana 'n vrasniță,
Sera bună nu-i dădui,
Pismă mare că-mi făcui.

*

Ore ce-o is³⁾ gura mea
De s'o mâniaț badea?
Gura mea n'o is nimica,
Ci dău badea-i de nimica.

*

Ore, dău, păcată mi-o fi
Pân' ce-oiu da gură badii?
Acără⁴⁾ păcată acără ba,
La badea gură i'oiu da;
Că de păcată mi-a trecut,
Că i-am dată gură de multă.

*

Bădișor depărșor,
Ce-mi strimiți atăta dor

¹⁾ o porțică, o măsură.

²⁾ uliță.

³⁾ dău.

⁴⁾ ori.

tul Devei, munții apusenți, Zărandu, Mar-
ramureșu, Făgărașu și alte părți ale Tran-
silvaniei; documente relative la familia și
naționalitatea lui Iónu Corvinul, la cart. d.
Densușianu a adăuș și o tabelă geneolo-
gică a familiilor Corvinul și Olahul din
Transilvania, în fine sunt publicate aici
documentele relative la revoluțiunea țe-
ranilor români și unguri din a. 1437-
1438 și actele de unire ale celor trei
națiuni privilegiate în contra țeranilor
români etc. Volumul conține peste totu
886 pagine cu 6 documente facsimilate
și cu portretul lui Mircea cel Mare
dela mânăstirea Cozia. Prețul în libră-
ria Socecu et C-nie este 25 lei.

Necrologu.

Jalnicii Dr. George Danielopolu, Dr.
Dumitru Danielopolu, Alexandrina Danie-
lopolu și Ecaterina Cepescu, pătrunși de
cea mai adencă durere, facu cunoscută
ireparabila perdere a prea iubitei lor
mame și surori Zoe N. Danielopolu, în-
cetată din viață Vineri în 29 Iunie v.
c. în etate de 72 ani. Rămășițele prea
iubitei și regretatei decedate se vor
înmormenta Duminecă în 1 (13) Iulie a.
c. la orele 4 p. m. în cimiterul bise-
ricii St. Nicolae din Brașov. Cortegiul
va pleca din locuința decedatei, Tergul
Cailor Nr. 43.

Brașov, 30 Iunie v. 1890.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS“.

(Serviciul biurolui de corasp. din Pesta.)

Viena, 12 Iulie. Trimisul sêr-
bescu Simici va preda în curêndu
ministrului nostru de esterne o
notă a guvernului sêrbesc în afa-
cerea importului de porc.

Roma, 12 Iulie. Bonghi a des-
fășurat în cameră unu proiectu
de rezoluțiune, prin care provocă
pe guvern, ca cu toate mijlocele
sê favorizeze aplanarea certelor
internaționale prin arbitrii. Acéstă
rezoluțiune, după ce a consimțitu
cu ea și Crispi, a fostu primită
de cameră cu vii aplause.

București, 12 Iulie. Foile de
tôtă colorea aduc descoperiri sen-
saționale asupra spionagiului ru-
sesc în România. Ele provocă
pe guvern de-a lua măsuri ener-
gice. Ministrul, generalu Manu, a
ordonat, la însărcinarea regelui,
sê se facă cercetare.

Londra, 12 Iulie. Asociațiunea
purtătorilor de epistole (factori)
face cunoscutu, că a hotărîtu o
grevă generală.

Caracterul.*)

I. Formarea caracterului.

2. Influența societății și a exemplului.

(Urmare.)

Dr. Johnson dîse: Nicî o însu-
șire nu va câștiga unui omu mai

*) După Smiles-Rudow. A se vedé Nr. 142
alú „Gaz. Trans.“ din anulú curentu.

Și pe lună și pe noru,
Pe gurile tuturoru.
Vino tu cu gura ta,
Că doră m'oi stâmpêra.

din colecția lui *Antoniu Papu.*

Altele

de pe la Sasca montană.

Fă-mé Dómne, ce mi-i face,
Fa-mé trestia pe baltă,
Sé crescú subțire și 'naltă,
Vêntulú mare sé mé bată,
Sóre pripitú sé mé ardă,
Sé mé cosască cosașii,
Sé mé astringă clăcașii:
Clăcașii cu furcile,
Fete marî cu greblele;
Sé mé facă clăișóre
Sé mé bată vèntu cu sóre,
Sé m'arunce în isvóre,
Cine-o bé apă, sé móră.

*

Batá vèntu cu vijăliă,
Sé mé lase într'o viă,
Sé mé facú unú strugurelú,
Sé mé ia unú voinicelú,

mai mulți amici ca sincera admi-
rațiune a buneloru însușiri ale al-
tora. Ea arată măriniimă, spiritulú
înaltú, amicitabitatea omului și că
cu bucuriă recunósce meritele al-
tora.

A nu sci admira este semnulú
spiritelorú ordinare și mărginite.
Spre cea mai mare a lorú nenor-
ocire ele nu potú recunósce ni-
micú superiorú, necum sé potă
adora ce este superiorú, precum
nicî brosciolú nu cunósce o frum-
seță mai superioră ca brósca. Ne-
guțătorulú de sclavi prețuesce pe
omú numai după mușchii sêi.

Deși a dîșu Rochefoucauld în
maximele sale, că nenorocirea
chiar a celorú mai bunî amici ai
noștri are pentru noi ceva nu de
totú neplăcutú, numai omulú cu
simțulú celú mai ordinarú se póte
bucura de nenorocirea altora, nu-
mai elú póte se invidieze séu sé
se întristeze din cauza fericirei al-
tora. Astfelú de ómenî nu potú fi
marinimoși; și cei mai neplăcuți
nu suntú cei carî nu sci decătú
sê batjocorescă. Ómenii de soilú
acesta se simtú chiar vătémați prin
succesele altora, fiă aceste și cele
mai onorifice, mai alesú atunci
când suntú de aceeași poziți cu
cei carî au dobênditú succesele.
Ei ar ierta ori și ce greșelă, nu-
mai aceea nu că-i întrecú alții;
și față cu aceștia ei suntú nemi-
loși în ai micșora, mai vèrtosú
decă ei pe acelașu tērêmu nu au
avutú succesú.

Sufletele ordinare și josnice
critică toate bătânduși jocu de
totú ce e nobilú și frumosú. Nu-
mai succesulú nerușinării le im-
pune. Cea mai mare mângăiere a
acestorú ómenî suntú greșelele bâr-
bațilorú marî. G. Herbert dîce:
Decă înțeleptulú nu ar rétăci, ar
fi réu de cei proști. Și cu toate
că înțeleptii potú învăța dela cei
proști, ferindu-se de a face gre-
șeli ca ei, proștii arareori se in-
drepteză prin esemplulú înțelep-
țilorú. Pofta de a accentua totú
numai slăbiciunile ómenilorú și a
timpurilorú marî, dovedesce cea
mai mare miserabilitate a sêm-
țului — dér tocmai pentru aceea
îi place lumei, a înegri ce este
strălucitorú și a trage în tină ce
este mărețú. Cu câtú mai mare a
fostú noblețu inimei lui Boling-
broke, care când i-s'au spusú gre-
șelele lui Marlboroughs, a dîșu:
„Este unú bărbatú așa de mare,
încătú uitu greșelele lui“.

Acéstă pasiune, de a micșora
meritele altora, și celorú mai bē-

trâni, carî le judecă tóte mai rece,
le séde réu, cu atâtú mai multú
îi séde réu tinerimei, a căreia pri-
legiu este de a privi totú-déuna
la partea cea bună a lucrurilorú.
Cu tóte aceste direcțiunea acéstă
se lătesce totú mai multú. Réulú
celú mare alú vécului nostru este
că ómenii se desvață de a mai
admira. Căci — dîse unú învățatú
— admirarea, mama iubirei, a ami-
ciției, a pietății, este puterea fer-
mecătóre, care face ca inima omu-
lui sé uite marginele strîmte ale
spațiului și ale timpului și ca sé
devină mare, destulú de mare
spre a cuprinde în sine lumea și
a se sêmți aprópe de țeitate. E
de plânsú omulú, care cunósce
acéstú sêmțemêntú numai din
auđite; și mai de plânsú este
acela, care își bate jocu de elú,
și se póte pètrunde numai de en-
tusiasmulú miserabilității. Sêmțulú
bărbatului cuvîne-se sé fiă con-
dusú de o înțeleptă și liniștită
preugetare și chibzuință, pentru
că din sentimentele lui se nascú
fapte; dér copilulú și junele sé-și
păstreze acea nevinovată fantasiă
și însuflețire a inimei, care-i face
din realitate unú visú, țesândú
împrejurulú icónei comune reale
a lucrurilorú visulú de aurú alú
aurorei.

Insuflețirea, ce amú vedut'o în
luptele pentru libertate, acéstă in-
suflețire, care a isbucnitú și la noi
Români cu putere elementară la
1848, pare că a amorțitú de atunci
cu totulú, pretutindenî. Cu câtú
suntú mai mari orașele, cu atâtú
mai tare se întipăresce junimei
acéstú spiritú, care este rece în-
cătú te face aprópe fără de inimă,
este calculătorú, discompunetóru;
acéstú spiritú, care le mësura tóte
din punctulú de vedere alú lui
Juda, cu întrebarea: „Ce voiți sé
'mî dați mie?“ și care la întreba-
rea, că ce a greșitú Juda, are nu-
măi singurulú răspunsú: A vên-
dutú prea ieftinú!“.

Acestú Juda, de care nu este
feritú ađi nicî spiritulú junimei
nóstre, va umbla încă sé rēstig-
nēscă pe mântuitorulú poporului,
sêmțulú românescú, decă nu vomú
îngriji de cu vreme, ca sé culti-
vămú entusiasmulú nobilú națio-
nalú în inima junimei nóstre.

(Va urma.)

Din traista cu minciunile.

„Decă valea-i cam lupósă“
„Đeu și Țigănimia-i grósă.“

Cându-i érnă mare
Țiganiî n'au stare.
Dada cu ai sêi,
Voinicî puradei,
Merge prin păduri
După uscăturî,
De fôme toți rupți
Și goi și desculți.
Unú Românu șiretú
Mi țî-i întâlnește
Și mi-i agrăesce:
„Unde mergeți, cióre,
„Așa boeresce?“

— „După lemne în pădure!“
„Ce cătați fără secure?“
„Nu sciți, că pe vale 'n susú
„O târlă de lupi s'a dusú?“
— „Ei, Românico țalosú
„Dór Țiganulú nu-i fricosú;
„Decă valea-i cam lupósă
„Đeu și Țigănimia-i grósă.“
Ei mergea, mergea
Ér vèntulú sufla,
Tufele mișca,
Nonu tremura
Și din graiu grăia:
„Dado, écă lupi
„Câte-albine 'n stupi,
„Marî și mititei,

„Vai de puradei,“

Dada scóte din curea
Cremene, și le dîcea:

— „Ba că-i tufa,

„Ba că sufla,

„Ba că-sú doi,

„Ba-sú după noi.“

Țigănimia se 'ndesa

Éră dada le dîcea:

— „Mêi, nu fiți așa fricoși;

„Fiți puținú curagioși:

„Sé vie cu miile,

„Le-arătămú călcăiele.“

Și-atunci fiți pe delú în josú

Dada alú curagiosú,

Puradei după elú,

Déră alú mai mititelú

Rémase mai înapoi

După voinicii cióroi.

Cum fugea și cum mergea

Unú Românu că mi-lú zăria:

„Da de ce fugi ciór' așa?“

— „Valeo, of, nu mé mânca.“

„Numai lupii mănucă carne

„Mêi cióroiú.“

— „Tete Ioane,

„Érau mulți: — fără doi trei“

„Éră eu cu frații mei

„Și cu dada numai unulú.

„De-amú fi fostú cu miile

„Nu le dam călcăiele.

R.

Mai pune-mi cincî.

Cula fú trimisú de domnulú séu cu
o carte la solgăbirêlú. Pe drumú în-
têlni cióra doi baeți de școlă.

„Pe cum vedú io“, dîse cióroiulú,
„voi sunteți școlari. Éa spuneți-mi ce-i
scrisú în cartea asta?“

Unulú dintre școlari luă scrisórea,
o desfăcú, o ceti și dîse ciórei:

„Aici e scrisú, că ai sé capeți 25
de bâte.“

„Minți“, dîse Cióroiulú. „Tu nu sci
bine buchile.“

Luă celalaltú școlarú cartea și ceti
și dîse:

„Ortaculú meu nu scie bine, dér
aici îi scrisú, că ai sé capeți 25 de zloți
de argintú dela d-lú solgăbirêu.

„Vai, fă-ți gura alduită“, dîse Ció-
roiulú. „D-ta chiar așa scii? Fă bine
atunci, milostivesce-te și-mi mai pune
cincî, sé fiă 30 de zloți.“

„Pré bucurosú“, răspunse ridêndú în
sufletulú lui băiatulú, și-i mai adause
Țiganului cincî, apoi se despărțiră.

Fălosú și cu vitejiă întinse cióroi-
ulú cartea solgăbirêului și-i părea, că
nu-lú ține pământulú așa de neastêmpê-
ratú era după banî.

„Norocú în oi, în vite și 'n țerini“
dîse Țiganulú când solgăbirêulú se arată
în curte. „Cartea asta, domnule Măria-Ta
jupâne solgăbirêu, cartea asta s'o cetesci
și apoi scii d-ta ce...“

„Așa-i moi Culă“ dîse solgăbirêulú
cetindú scrisórea, și porunci apoi hai-
ducului sé-i tragă ciórei 30 de bâte.

Când era la a 25-a, solgăbirêulú
băgă de sémă, că mai suntú puse încă
cincî.

„Incă 5, Pista“, dîse solgăbirêulú.
La aceste Cióra strigă:

„Au, vai, domnule, Jupâne solgă-
birêu, că alea 5 pe drumú le-am căpă-
tatú.“

R. —

MULTE ȘI DE TÓTE.

Memoriile unei principese.

Acum câte-va zile, principesa Dol-
goruchi, soția lui Alexandru II (Țarulú),
a făcutú sé apară „Memoriile“ sale. Unú
deosebitú interesú presintă capitululú, în
care principesa povestescé asasinatulú
Țarului. Principesa povestescé, că în aju-
nulú zilei în care s'a comisú atentatulú,
ea era împreună cu fiu-séu într'o cameră
vecină cu; acea a Țarului tocmai când
colonelulú Standen, locțiitorulú ministru-
lui de polițiă, 'și făcú obicnuitulú ra-
portú. Se putea auđi fiă-care din cuvî-
tele sale. Intre altele raportă, că a tre-
buitú sé întărescă garda palatului cu sol-
dați mai siguri. Țarulú se înfură și
strigă:

„Cum! Sunt inconjurat de trădători până și în casa mea? Dér atunci cerșitorul cel mai miserabil e mai fericit de cât mine! Ei bine! Voiu face apelul la popor, voiu trăi printre ómenii poporului, voiu aréta, cá am încredere într'ensul și cá nu mă temú de asasinii cei lași, carí nu îndrănescú să ésa din întunerecú!“

Trecéndú apoi în camera de alături vorbi principesei în privința unei călătorii, ce ar fi vrutú să facă în străinătate. Cătră mieșulú noptii, Alexandru II vedú, spre marea sa mirare, cá Triastan, cánele séu, e înveninatú. Acesta îlú supérá într'atátú, încátú isbucni în amenințări față Horn, primulú intendentú. În dimineța dílei atentatului, la noú óre, șambelanul aduse ptinclipsei Dolgorucki unú biletú, prinú care Alexandru II o vesta, cá la améđi va face o plimbare și veni împreună cu marele duce Rergiu să dejunese la dánsa. Cetíndu-se acéstá scrisóre, se putea ghici iritațiunea nervósá, în care a trebuitú să se găséscá Țarulú scriindú acele cáte-va cuvinte. — Prima linia era ștersá; ea conținea aceste cuvinte: „Conformú promisiunei mele și dorinței tale, nu voiu éși astáđi.“ Elú a înlocuitú acéstá linia cu urmátorele cuvinte: „Simtú trebuința de plimbare; o voiu face îndatá.“

Prinsepe Dolgorucki voiu să iasă imediatú spre a se duce la Țarú. În acelu momentú ea vede trecénde gardele în mare desordine. Țarulú era mortú. Ea alergá îndatá la palatul de iarná. Acolo ea se aruncá peste corpulú sângerândú alú împératului.

Principele ereditarú, actualulú Țarú înláturândú dușmânia, ce până atunci o nutria contra ei, îi spuse, cá Alexandru II muríndú pronunțá numele ei.

Ochii negri și Ochii albaștri.

Champenois, unú învățatú naturalistú francesú, a scrisú nu de multú o disertațiá despre ochi, în care folosíndu-se de studiile făcute în privința acéstá de naturalistul De Candolle Alfanso a ajuns la rezultatulú, cá ochii „albaștri mereu, mereu se impuținează și adú începutú a deveni domni ochii cei negri. Champenois numesce ochiulú negru oglínda civilizației și a puterei. Ochíulú negru cu multú mai ușorú se moștenesce, va sé díca e mai puternicú în transmiterea acestui caracterú. Dintre o mulțime de date despre colórea ochilorú, reiese, cá ochiulú negru ia pe încetulú domnia. Spaniolulú, Francesulú, popórele din Balcani în genere au ochi negri séu bruneți, ér ochii albaștri în proporțiá suntú pușiní. Popórele din Asia și Africa au ochi negri. Ochíulú albastru alú femeii de obicei se pierde la urmași. Dintre copíi alú cărorú tatá au ochi negri, ér mamele albaștri, 57% au ochi negri, 34% bruneți și numai 15% albaștri. Și din contrá, ochiulú albastru alú bărbatului nu influințéază asupra celui negru alú femeii; astfelú ochiulú negru în totú casulú e învingétorú. Decá ochii părinților suntú negri ori bruneți, 87% dintre copii au asemenea ochi; ceílalți au ochii moșilorú. Dintre copíi părinților cu ochi albaștri 74% au ochi ca părinții lorú, ér restulú au ochi bruneți ca moșii lorú, decá aceștia au avutú ochi bruneți. Champenois a aorstatatú, cá cá chiar și în Nordú maioritátea fetelorú au ochi negri séu bruneți. De aici ar urma, cá peste câteva generatiuni de ómeni poeții nu vorú mai putea díce:

Cerne-o boltá azurie
Fulgí scânteietóri dínaștri
Când în ochii tói albaștri
Voiu ceti o vecnicie.

Incidentú la granița franco-germaná.

O telegramá din Epinalú spune, cá la granița franco-germaná s'a întâmplatú în dílele acestea unú accidentú între nesce locuitori francesi din Cobroy, carí adunau uscáturi în pédurea pe unde trece linia frontiera. Unú gardistú germanú i-a somatú să se retragá, ei s'au și re-

trasú, dér fiindóá retragerea lorú a fostú pré târđiá gardistulú a trasú asupra lorú râníndú pe unulú dintre țéraní.

Caspe neplácutá.

Dupá cum spunú foile din Alsația, a intratú în dílele trecute unú porcú sélbaticú într'unú satú aprópe de Metz. Porculú ajunsé într'o grádiná, unde lucra o femeia, care auđíndú grohăitulu porcului, o luá la fugá. Din norocire femeia ajunsé în casá, a închisú ușa, dér sélbaticulú animalú nu voiu să se liniștéscá, și se apucá de ușá. Femeia vedéndú primeđia, sári pe o feréstrá în stradá, a începutú să strige la veciní, carí armați cu báte, furci de fierú și sape návălírá, asupra porcului sélbaticú. Dér neavéndú ce'i face, porculú a scápatú și la capétulú satului unú vênátorú i-a trasú unú glonțú în capú.

Romeo și Julieta în Africa.

Din cartea lui Stanley reproducemú dupá „România“ urmátorea istoriá: Peste drumú de confluența riuului Nepoko, aproape de Avedjeli, nevasta unui toboșarú, Nanyuema, femeia ténérá și frumósá, întrá într'o grádiná, ca să culégá nisce legume. Nisce sélbaticí, ce erau ascunși în apropiere, o lovirá cu săgeți. Am vedútu vre-o șapte infipte în corpulú ei. Țipelele ei atraserá pe ai noștri. O transportará îndatá în lagárú. Tocmai ne pregátiamú să'i turnámú amoniacú pe râní, când ea se lăsá pe spate, își întinse mânilé cátrá ténérulú ei soțú și stringéndulú în brațe cu cea mai mare duioșá, suspíná lungú și murí. Unii călétóri susținú, cá Africanii nu cunoscú nici amorulú, nici afectiunea, nici gelozia. Ce ar fi díșú, vedéndú scena acéstá?

O altá femeia din același tribú înfáțișa aspectulú celú mai hídosú. Obrazulú ei era acoperítú de bube îngrozítore, mirosíndú fórte urítú, dér soțulú ei o îngrija cu stáruința cea mai mare. Mórtea, mórtea pretutíndenși în fiá-care dí era printre noi sub tóte formele, dér și amorulú supremú, ca unú ingerú pázitorú. Elú veghia la capulú celorú ce'și dau sufletulú și fácea par'că și mórtea mai frumósá. Sêrmane ființe! cele mai de pe urmă ale ómenirei, necunoscute de cei ce cautá jertfele cele nobile, constanța, uitarea de sine, voi sunteți într'adevêrú surorile nóstre și ori-cine v'a vedútu în aceste realități intristátore nu se mai póte îndoi întrú nimicú.

2700 ani închisóre.

Unú comerciantú din New-York, America, a fostú dovedítú de contrabandá în 2700 de casurí. Tribunalulú la oséndítú, pentru fiá-care casú, l'a 100 dolari amendá și la 1 anú închisóre. Aduate la unú locú, aceste pedepse se urcá la suma de 270,000 dolari (1,350,000 lei) amendá și 2700 ani închisóre.

Unú asilú pentru pisici.

În Londra a murítú deuná-dí o femeá bétráná, care lăsá prin testamentú suma de 20,000 livre sterlinge și o vilá în apropiere de Londra, care sé servéscá de asilú pentru pisicile fárá stápanú. Testamentulú prevede, cá din venitulú banilorú sé se plátéscá unú medicú veterinarú, ca să caute pisicile bolnave, și cáte-va servítore, care sé îngrijéscá de pisici, sé le dea de mâncare și „sé le ducá dimíneța și séra la aerú curatú“.

O moștenire de 31 miliarde.

„Curierulú Universalú“ primesce din Parisú o telegramá în care se díce, cá o moștenire de 31 miliarde va veni în curéndú în discuția camerei, cáreia sindicatulú acestei moșteniri, compusá din 600 de moștenitori, i-a înaintatú o petiție în acéstá privința. Iatá despre ce e vorba: În anulú 1624 Anastasio Tibaldi împrumutá orașului Venetiá suma de 800,000 de galbeni cu 3%. Singurulú moștenitorú alú lui Tibaldi, Jean Thiery,

lăsá acéstá moștenire rudelorú sale din Francia. Din diferite împrejurări, moștenirea n'a fostú eliberatá și tocmai Napoleonó, din ordinulú Directorului, aduse în Francia acéstá moștenire, care crescuse enormú în timpulú acesta și care fú încorporatá tesaurului. Moștenitorii lui Thiery cerú adú dela fiscalú francesú eliberarea moștenirei, care se ridicá adú la 31 de miliarde de franci.

CăleNDARUL SÉPTÉMÁNEI.		CăleNDARUL IULIANÚ		CăleNDARUL GREGORIAN	
Iunie	1890	Dum.	Luni,	Márți,	Mércuri,
	Dum.	1 Cosma și Damianú	2 Vest. Preacurátei	3 Mart. Iachint.	4 Pár. Andreiu Crit.
	Luni,	5 Pár. Athan și Athon	6 Cuv. Sionie	7 Cuv. Toma	
	Márți,				
	Mércuri,				
	Joi,				
	Vineri,				
	Sáb. b.				
		13 Margareta	14 Bonaventura	15 Imp. Apost.	16 Walter
		17 Alexiu	18 Rozina	19 Mariana	
		4. 18. 8. 53	4. 19. 8. 52	4. 20. 8. 52	4. 21. 8. 51
		4. 22. 8. 50	4. 23. 7. 50	4. 24. 7. 49	

Tergulú de rímátori din Steinbruch. La 7 Iulie n. starea rímátorilorú a fostú de 165.453 capete, la 8 Iulie au intratú 538 capete și au éșítú 1238 rémánéndú la 8 Iulie unú numărú de 164.703 capete. — Se notézá: marfa ungurescá veche, grea delá 42 cr. până la 43 — cr. marfa ungurescá tinerá grea delá 44 — cr. până la 45 1/2 cr., de mijlocú delá 47 cr. până la 46 cr. — ușórá delá 46 — cr. până la 47 cr. — Marfa fêrnéscá grea delá — până la — cr. — de mijlocú delá 45 cr. până la 45 1/2 cr. ușórá delá 45 — cr. până la 46 cr. — Marfa de România de Balkony grea delá — cr. până la — cr. transito mijlociá grea delá — cr. până la — cr. însé transito ușórá delá — cr. până la — cr. transio dtó tepósá grea delá — cr. până la — cr. transito mijlociá delá — cr. până la — cr. Marfa sêrbéscá grea delá 45—45 1/2 cr. transito, mijlociá grea delá 45—46 cr. transito-ușórá delá 45—46 cr. Porci îngráșáți de unú anú delá — cr. până la — cr., îngráșáți cu cucuruzú delá — cr. până la — cr., îngráșáți cu ghíndá delá — cr. până la — cr. Cántáritú a gará cu 4 1/2.

Bursa de márfuri din Budapesta delá 10 Iulie 1890.

Sémițe	Calitátea per Héct.	Prețul per 100 chilgr.	
		dela	până
Gráun Bánátenescú			
Gráun delá Tisa	80	8.15	8.20
Gráun de Pesta	80	8.05	8.10
Gráun de Alba-regala	80	8.10	8.15
Gráun de Bácska	78	8.—	8.10
Gráun ung. de nordú	—	—	—

Semíțe vechi ori noué	soiulú	Calitátea per Héct.	Prețul per 100 chilgr.	
			dela	până
Sécará		70—72	6.35	6.50
Orzú	Nutrefá	60.62	—	—
Orzú	de vinaré	62.64	—	—
Orzú	de bere	64.66	—	—
Ovestú		39.41	8.20	8.50
Cucuruzú	bánáș.	75	5.15	5.25
Cucuruzú	altú soiú	73	5.05	5.10
Cucuruzú		—	—	—
Hirișcá		—	5.50	5.75

Cursulú píeței SRAȘOVÁ

Producte div.	Soiulú	Cursulú	
		dela	până
Sem. de trif.	Luterná ungur. francesá	50.—	55.—
—	—	—	—
—	—	—	—
Oleu de rap.	roșiá rafinatú dúplu	28.—	33.—
Oleu de in	—	43.—	43.50
Uns. de porc	—	5.—	5.25
—	—	51.—	51.50
Sláminá	dela Pesta delá țérá svéntatá afumatá	40.50	47.—
Séu	—	49.—	50.—
Prune	—	35.—	36.—
—	—	—	—
Lictarú	din Bosnia în buți din Serbia în saci slavonú nou bánátenescú din Ungaria ungurescá	21.—	22.—
Nuci	—	—	—
Gogoși	—	—	—
Miere	sêrbescí brutá galbiná strecuratá	—	—
Ceará	de Rosenau	125.	126.
Spirítú	brutú	12.75	13.—
—	Drojdiúțe de spirít	14.75	15.25

Cursulú la bursa de Viena		
din 11 Iulie st. n. 1890.		
Renta de aurú 4%	—	102.—
Renta de hártiá 5%	—	99.90
Imprumutalú cáilorú ferate ungaré	—	—
aurú	—	117.—
dtó argintú	—	97.50
Amortisarea datoriei cáilorú ferate de ostú ungaré (1-ma emisiune)	—	—
Amortisarea datoriei cáilorú ferate de ostú ungaré (2-a emisiune)	—	—
Amortisarea datoriei cáilorú ferate de ostú ungaré (3-a emisiune)	—	112.40
Bonuri rurale ungaré	—	89.—
Bonuri croato-slavone	—	104.25
Despágubirea pentru díjma de vinú ungurescú	—	—
Imprumutalú cu premiulú ungurescú	—	139.—
Losurile pentru regularea Tisei și Sagedinului	—	127.50
Renta de hártiá austriacá	—	88.35
Renta de argintú austriacá	—	89.—
Renta de aurú austriacá	—	109.30
Losuri din 1860	—	140.—
Acțiunile băncei austro-ungaré	—	931.—
Acțiunile băncei de creditú ungar.	—	343.—
Acțiunile băncei de creditú austr.	—	303.—
Galbeni împératesc.	—	5.53
Napoleon-d'or	—	9.29
Márci 100 imp. germane	—	57.37 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	—	117.30

Bursa din Bucurescú din 9 Iulie.

Valori	%	se comp
Rentá románá perpetuá 1875	5 1/2	102.—
Renta románá amortisabilá	5 1/2	99.—
dtó	4 1/2	87.3/4
Renta rom. (rurale convertite)	6 1/2	101.—
Oblig. de statú C. F. Románe	6 1/2	—
idem	5 1/2	—
Imprumutalú Openheim 1866	8 1/2	—
Imprumutalú Oraș. Bucurescú	5 1/2	92.1/2
idem	5 1/2	—
idem	5 1/2	94.—
Impr. or. B. cu prime Loz. fr.	7 1/2	102.—
Credit fonciarú ruralú	5 1/2	96.3/8
idem	5 1/2	—
Credit Fonc. Urb. din Bucurescú	7 1/2	102.1/4
idem	6 1/2	101.—
idem	5 1/2	92.3/4
Credit Fonc. Urban din Iași	5 1/2	82.—
Oblig. Casei Pensiunilor fr. 300	10 fr	265.—
	v. N.	—
Banca Națion. ult. div. 82.15	500	1195.—
Dacia-România ult. div. 35 lei	200	320.—
Naționala de asig. ult. div. 32 lei	200	—
Banca Rom. ult. div. fr. 13.12	500	—
Soc. Rom. de Constr. ult. div. 5 l.	250	—
Soc. Bazalt. Artif. ult. div. lei 25	250	—
Soc. Rom. de Hártie ult. 25	100	—
Soc. de Reas. ult. div. 15 l. aur	200	—
Societ. de Constr. ult. div.	—	—
Societ. de Hártie ult. div.	—	0.2 1/2
Agio în Bursá	—	—
Rubla de hártie	—	—
Banca Națion. a Romániei	—	—
Scompt.	6—	—
Avansurí pe efecte	7 1/2	—
Avansurí pe Lingouri	7 1/2	—

Dintre tóte organele, carí compunú corpulú ómenescú, cele mai importante suntú fárá îndoialá stomachulú și canalulú intestinelorú. De aceea este consultú, ca la cea mai micá bolnávire a acestorú organe să aibá fiá-cine unú medicamentú la îndemáná, care dupá o scurtá întrebuințare sé delátare bóla. Unú asemenea medicamentú probatú este de decenii în totá Austro-Ungaria cunoscutulú și plăcutulú „Balsamú de viétú alú lui Dr. Rosa“ din farmacia lui B. Fragner în Pruga și de căpétatú în tóte farmaciile mai marí.

No. 134—1890. 376,3—1

Concursú.

Deveníndú cu începerea anului școlarú 1890/91 vacantú stipendiulú de fl. 40 pe anú, din fundațiunea „Radu M. Riureanú“ pentru studenții de gimnasíu, pentru conferirea lui se eserie prin acéstá concursú.

Cererile au a se înainta comitetului „Asociațiunei transilvane pentru literatura románá și cultura poporului románú“ în Sibíu până la 30 Septembrie n. 1890.

Aspiranții la acéstú stipendiu au sé aculá la suplicele lorú:

- Carte de botezú în originalú séu în copíá legalisatá;
- testimoniu școlasticú de pe semestrulú II alú anului școlarú 1889/90;
- atestatú de frecuentare delá direcțiunea institutului, în care cercetézá școlá de presentú;
- atestatú de paupertate séu de orfanú, decá concurentulú e orfanú.

Din ședința comitetului „Asociațiunei transilvane pentru literatura románá și cultura poporului románú“, ținutá în Sibíu la 7 Iulie 1890.

G. Barițiu Dr. I. Crișianu,
președínte. secretarú II.

Cu numărulú acesta se începe semestrulú II.

Rugámú a grábi cu reínoirea abonamentelorú, pentru ca espedarea foiei sé nu suferé ínterupere.

Administrațiá „Gaz. Trans.“

Editorú și redactorú responsabilú:
Dr. Aurel Mureșianu.

Verfälschte schwarze Seide. Man verbrenne ein Mästerchen des Stoffes von dem man kaufen will, und die etwaige Verfälschung tritt sofort zu Tage: Echte, rein gefärbte Seide fräufelt sofort zusammen, verflöcht bald und hinterläßt wenig Asche von ganz hellbräunlicher Farbe.— Verfälschte Seide (die leicht speckig wird und bricht) brennt langsam fort, namentlich glimmen die „Schußfäden“ weiter (wenn sehr mit Farbstoff erschwert), und hinterläßt eine dunkelbraune Asche, die sich im Gegenatz zur echten Seide nicht fräufelt, sondern krümmt. Zerdrückt man die Asche der echten Seide, so zerfällt sie, die der verfälschten nicht. Das Seidenfabrik-Depôt von **G. Henneberg** (K. u. K. Hoflieferant), **Zürich** versendet gern Muster von seinen echten Seidenstoffen an Jedermann, und liefert einzelne Roben und ganze Stücke porto- und zollfrei in's Haus.

Ajutoriu grabnicu și siguru

SUFERINTE DE STOMACHU ȘI URMARILE ACESTORA!!

Mijlocul celu mai bun și eficace pentru mântuirea sănătății, curățirea sucurilor precum și a sângelui și pentru promovarea unei mistuirii bune este deja pretutindenea cunoscutul și plăcutul

„Dr. Rosa's Lebens-Balsam“.

Acestu balsam preparatu cu ingrijire din erburile alpine cele mai bune și tămăduitoare se dovedesce ca forte folositoru în contra tuturor greutăților de mistuire cărce de stomachu, lipsa de apetițu, rigăelei, congestiunilor, haemoroidelor etc. etc. In urma eficacității sale a devenitu acestu balsam acum unu siguru și doveditu **medicamentu de casă popularu.**

Sticla mare costă 1 fl., mică 50 cr.

Mii de scrisori de recunoștință stau la dispoziția!

FIȚI ATENȚII!!!

Spre a evita înșelătorii, facu pe fiecare atentu, că fiecare sticlă cu **Dr. Rosa's Lebens-Balsam**, care singuru numai de mine este preparatu după receta originală, este învelită în hârtia grosă albastră, care poartă în lungulu ei inscripția: **Dr. Rosa's Lebens-Balsam** din farmacia „zum schwarzen Adler“, B. Fragner, Prag, 205—34 în limba germană, boemă, ungară și franceză, și cari suntu provădute cu alăturata marcă a fabriciei luată sub scutul legalu.



Dr. Rosa's Lebens-Balsam

Veritabilu se pote procura numai in Depositul principalu alu producătorulu

B. Fragner,

Farmacia „Zum schwarzen Adler“ Prag 205—3.

In **Budapesta**: la farmacia I. von Török.

Tote farmaciile din **Brașov**, precum și tote farmaciile mai mari din monarchia Austro-ungară au deposite din acestu balsam de viață.

Totu de acolo se pote avea:

Alifia de casă universală de Praga

(Prager Universal-Haussalbe)

unu medicamentu siguru și prin mii de scrisori de mulțămire recunoscutu în contra tuturor inflamațiunilor, rănilor și umflăturilor.

Acesta se întrebunțează cu succesu siguru la inflamațiuni. la stagnațiunea laptelui și întărirea țitelor cu ocaziunea întărcării copilului, la abscese, ulcere, pustule cu puroiu, carbuncule, copturi la unghie, la panariții (ulcerațiuni la degete, la întărituri, umflături, tumorea glandulelor limfatice, lipome etc. — Tote inflamațiunile, umflături, întărituri se vindecă în timpul celu mai scurtu; la casuri însă, unde s'a formatu deja puroiu absorbă buba și o vindecă în timpul celu mai scurtu fără dureri.

In cutiöre a 25 și 35 cr.

FIȚI ATENȚII!

De öroce alifia de casă universală de Praga se imiteză forte desu, facu pe fiecare atentu, ca singuru numai la mine se prepareză după receta originală. Acesta este numai atunci veritabilă, decă cutiörele din metalu galbinu, in cari se pune, suntu înfășurate în hârtia roșă pe care s'afă tipărită în 9 limbi explicațiunea cum se se întrebunțeze. împachetate și in cartöne vinete — cari suntu provădute cu marca fabriciei de mai susu.

Balsamü pentru audu.

(Gehör-Balsam)

Celu mai probatu și prin multe încercări celu mai temeinicu medicamentu pentru vindecarea auduului greu si spre redobândirea auduului perdutu. 1 Flacon 1 fl. 324,26—5

Turnătoria de feru și fabrica de mașini a lui SCHLICK

SOCIETATE PE ACȚII IN BUDAPESTA.

FABRICA ȘI BIROULU: VI., Kilsö väczü-üt 1696/99, BIROULU IN ORASU ȘI DEPOSITULU: VI., Podmaniczky-uteza 14,

Garnituri de treieratu cu vaporu,

Locomobile și treierători cu aburuși pervasuri (rame) de feru, mai departe Garnituri de treieratu cu Vertej (Göpel), mori pentru curățitul cerealelor

(Sistemü Baker și Vidats) Trieure. Mai departe se afă gata: Aparaturile originale americane pentru legatulü snopilorü, mașini originalu americane de cositu.

Pluguri patent. ale lui SCHLICK cu 2 și 3 brazde,

Pluguri-Royal pat., Pluguri-Royal, cari se conducü de sine, Pluguri originale ale lui Schlick și Vidats cu 1 brazdă, unelte pentru lucrarea pämentulu, spărgători de bulgari, grape.

Mașini de semănatü in rânduri „HALADAS“, patentate ale lui Schlick.

Mașini de semănatü in latü, mașini pentru preparatu nutrețü, mașini pentru sfărămatü porumbü (cucuruzü), mori de urlitu, mori de măcinatu și instalațiuni pentru fabricarea de uleiu (piuş de uleiu). Prețurile cele mai eftine. — Modalități de plată favorabile.

Prețuri-curente la cerere gratis și franco.

DEPOSITULU PRINCIPALU DE ÎNCĂLȚAMINTE ȘI PĂLARI
Brașovü, Strada Vămei No. 2.

Am onorea a atrage atențiunea onor. publicü asupra **Depositulu meu de încălțăminte** ce l'am asortatu acuma din nou într'o alegere forte bogată și cu prețuri forte variate.

Afându-më in pozițiune a satisface pe deplinu tuturor cerințelorü, ce mi-se vorü face privitoru la încălțăminte, nu voiü lipsi de a'mi păstra și pentru venitoru bunulu renume vechiu, ce și-a dobânditu casa mea in decursulu mai multorü decenii.

Cu distinsă stimă
E. SCHWARZE.

DEPOSITULU PRINCIPALU DE ÎNCĂLȚAMINTE ȘI PĂLARI
Brașovü, Strada Vămei No. 2.

Premiat la tote esposițiunile cu medalii de argint.

LUSTRULU CELU MAI MARE!

NEGRU CELU MAI ÎNCHISU!

Së produce întrebunțându veritabilu și cu renume cunoscutulu **INDIGO-OEHLACK WICHSE**

care garantëază conservarea pele, din fabrica c. r. priv. a lui **IOHANN PARGER**

Viena I, Schulerstrasse Nr. 7.

Mai departe se afă acolo escelentulu:

LONDONER STIEFELLACK

(Lacü pentru cisme)

care nu strică pelea și se pote spăla josü cu apă caldă, in sticlufe de cincü mărımı. Cea mai bună

ALIFIA PENTRU CONSERVATU PELEA

(Leder-Conservirungs-Salbe)

in cutiöre de lemnü și de tinichea. Celu mai bunü lacü pentru pele și hamuri, lacü pentru auritu, pentru apretarea de pele, lacü pentru podini de calitatea cea mai bună.

331,12—8

Premiat la tote esposițiunile cu medalii de argint.

Fabrica există de 42 ani.

Fabrica există de 42 ani.

Anunțu.

Se primește unu ténëru solidu absolutu de cl. VI—VIII gimn., din familiă bună, ca practicantü, fără taxă de întreținere, in farmacia d-lui **Róth Albert** in Gyergyó-Tölgyes. Este preferitu acela, care afară de limba română scie perfectu și cea maghiară, ér cea germană numai încätva. Celelalte condițiuni le va afă la sus numitulü farmacistu scriind epistola in limba maghiară și de e posibilü së se accludă și portretü.



In allen Trafiken und Galanterie-Geschäften.
General-Depot: OTTO KANITZ & CO., WIEN. 332,26—6
Nr. 7783—1890. 373,3—3

PUBLICAȚIUNE.

Mora din porta stradei Scheilorü precum și morile orașenesel din Porta, Moeciulu inferioru și superioru (Branü), se arendëză pe cale scripturistica de oferte pe durata de 3 ani, începëndă cu 1 Noembrie 1890.

Pertractarea de oferte va avea locü Marți in 22 Iulie a. c. in biroulü oficiulu orașenescu economicu, unde se potü examina condițiunile de arendă și unde au de a se așterne până in 22 Iulie a. c. înainte de prändü 12 ore ofertele scripturistice timbrate și provădute cu unu vadiu de 10%.

Brașovü, in 28 Iunie 1890.

Magistratulü orașenescu.

De inchiriatu.
Pentru timpulü de vară
2 odăi mobilate
și bucătărie.

Strada Scheilorü No. 142.

Materii (stofe) de Brünn

liferëză cu prețurile originale
Fabrica de postavuri fine
Siegel-Imhof
in Brünn.

Pentru unu rëndü de haine bărbătesci de primăveră seu vërä este de ajunsü unu couponü in lungime de 3.10 mtr., cari facü 4 coți de Viena.

Unu couponü din **lână veritabilă** costă
fl. 4.80 calitatea obicnuită.
fl. 7.75 calitatea fină.
fl. 10.50 calitatea cea mai fină.
fl. 12.40 calitatea suprafină.

Mai departe suntü de căpëtätü in cea mai mare alegere Kammgarne țesute cu fricele de mătase, stofe pentru pardesiuri, păslă (Loden) pentru vinători și turisti, peruvianü și toseingü pentru haine de salonü, postavuri pentru uniforme de amploti, stofe de spălatü din ață pentru bărbați și copii, stofe veritabile de pichetü pentru giletö, etc. etc.

Pentru marfa bună, liferația exactă și întocmai după mostre se garantëază.

Mostre gratis și franco.
263,40-40

Domni, ce se abonëză din nou, së binevoiască a scrie adresa lamuritu și së arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“